

# Wolfsblatt

zgleich **Volksstimme** für Bielsch

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielsko, Republika Nr. 41. — Telefon Nr. 1294

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien je mm 0,12 Zloty für die achtgehaltene Zeile, außerhalb 0,15 Zlp. Anzeigen unter Text 0,60 Zlp. von außerhalb 0,80 Zlp. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

Abonnement: Vierzehntägig vom 1. bis 15. 12. cr 1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteure

Nedaktion und Geschäftsstelle: Katowice, Teatralna 29 (ul. Kaciuszki 29). Postleitzettel: P. R. O. Filiale Katowice, 300174. — Fernschreiber-Ansätze: Geschäftsstelle Katowice: Nr. 2007; für die Nedaktion: Nr. 2004

## Die vierzigstündige Arbeitszeit abgelehnt

Der P. P. S.- und N. P. R.-Antrag im Warschauer Sejm durchgesunken — Massenauslieferung von Abgeordneten gefordert — Kampf gegen die Wirtschaftskrise?

### Bundesparlamentswahlen in Australien

Am 19. Dezember wird in Australien die dritte Bundesparlamentswahl innerhalb von drei Jahren stattfinden. Für die Arbeiterpartei sind die Wahlen von ungeheurer Bedeutung. Bei den Bundeswahlen vom 17. November 1928 eroberte die Arbeiterpartei eine große Zahl von Mandaten, aber nicht genug, um die Koalitionsregierung der nationalen und der Landpartei stürzen zu können. Nicht ganz ein Jahr später, am 12. Oktober 1929 wurde die Arbeiterpartei durch eine Welle der allgemeinen Ablehnung der Regierungspolitik, namentlich der Tätigkeit der Schiedsgerichte in den Lohnkonflikten zur Macht emporgetragen. Das Ergebnis dieser Wahlen war, daß die Arbeiterpartei mit der stärksten Vertretung ins Repräsentantenhaus zurückkehrte, die sie dort jemals besessen hatte, mit einer klaren Mehrheit über alle anderen Parteien und mit der Aussicht, während der ganzen dreijährigen Legislaturperiode an der Macht zu bleiben.

Aber die Labour-Bundesregierung, die unter so günstigen Auspizien begann, wurde in der Folge vor unerhört schwierige Probleme gestellt. Ihre Macht im Repräsentantenhaus wurde gelähmt durch die Mehrheit der bürgerlichen Parteien im Senat, der von Anfang an eine rücksichtslose Sabotagepolitik durchführte, um die Regierung an der Ausübung ihrer Macht zu hindern. Und was noch schlimmer war: bevor die Regierung ihre ersten Schritte unternahm, brach der „finanzielle Sturm“ mit aller Wucht über das Land herein. Vor zwei Jahren hatte die Regierung die Unterstützung einer Labourfraktion, die 46 Abgeordnete von insgesamt 75 Parlamentsmitgliedern zählte. Zu Beginn dieses Jahres verursachten Meinungsverschiedenheiten über finanzielle Fragen eine Spaltung der Fraktion in drei Teile: einen linken Flügel unter der Führung von Beasly, die den radikaleren Finanzplan Langs, des Ministerpräsidenten von Neusüdwales, unterstützte; die relativ stärkste Gruppe, die die Politik des Ministerpräsidenten Scullin weiter unterstützte; und eine unabhängige Gruppe unter Führung von Lyons, die für Griparni und „Gleichheit der Opfer“ eintrat.

Am 7. Mai 1931 wurde Lyons, der Führer der „Vereinigten Australischen Partei“, und der Nationalist Latham wurde der Führer ihrer Parlamentsfraktion. Das Ergebnis dieser Stärkung der Opposition war, daß die Regierung von da an auf die Unterstützung der Beasly-Gruppe angewiesen war.

Der Schlag fiel am 25. November, als die Regierung in einer untergeordneten Angelegenheit durch die vereinten Stimmen der Opposition und der Beasly-Gruppe in die Minderheit versetzt wurde. Diese Gruppe hatte sich von der Labourfraktion aus Unzufriedenheit mit der Politik des Finanzministers Theodore getrennt und die Niederlage der Regierung war das Ergebnis eines Angriffs auf Theodore, der im Repräsentantenhaus von Beasly selbst eröffnet worden war. Die strittige Frage war die, ob die Wähler im Wahlkreis Theodore bei den Abstimmungen auf Grund der türklich bewilligten Arbeitslohnhilfe den Vorzug erhielten. Die labourfeindlichen Abgeordneten waren sehr gerne bereit, mit der Beasly-Gruppe zu stimmen, um den Sturz der Regierung herbeizuführen. Die Aussichten der Labour-Partei sind durch die Spaltung in ihren Reihen sehr verschlechtert. Diese Gelegenheit ausnutzend und, um die Personen, die, wie Lyons, früher in der Arbeiterpartei Vertrauensstellen innehatteten, für ihre eigenen Zwecke auszubeuten, unternahm jetzt die Gegner einen entschlossenen Angriff, um die Arbeiterregierung aus dem Sattel zu heben und ihr eigenes, reaktionäres Regime aufzurichten.

### Französische Note in Washington überreicht

Washington. Unterstaatssekretär Castle erklärte am Donnerstag, daß der französische Botschafter Claudel nach mehreren Besprechungen mit Stimson eine Note überreicht habe, in der der französische Standpunkt zur Schuldenfrage dargelegt wird. Obwohl Castle keine Einzelheiten darüber bekanntgab, ließ er doch durchblicken, daß der Inhalt der Note sich mit Lavals Erklärung vor der französischen Kammer decke.

Warschau. Der Zusammentritt des Sejms soll zugleich eine Rede sein, wobei die Abgeordneten des Regierungslagers geneigt sind, der herrschenden Wirtschaftskrise Rechnung zu tragen. Nach Eröffnung der Session durch das Dekret des Staatspräsidenten gab der Marschall bekannt, daß das Gericht die Auslieferung von nicht weniger als 11 Abgeordneten zur Strafrechtlichen Verfolgung fordert. Der Antrag wird natürlich angenommen und der Geschäftsausschuss überwiesen. Nachdem einige neue Abgeordnete eingeführt wurden, ging der Sejm zur Beratung der Anträge auf Verkürzung der Arbeitszeit über, den die sozialistische Fraktion und die nationale Arbeiterpartei gestellt haben. Abg. Sowinski vom Regierungsbloc spricht sich im Namen seiner Fraktion gegen die Einführung der vierzigstündigen Arbeitszeit aus, weil Polen ohne vorherige Verständigung mit anderen Staaten dieses Gesetz bei sich allein nicht einführen könne. Es ist auch nicht der Versuch unternommen worden, wenigstens eine Zugabe zu erreichen, daß Polen sich bemühen wird, dieses Projekt nachzuprüfen, um im Kampf gegen die Arbeitslosigkeit einen Fortschritt zu erzielen. Namens der Kommission für

Zürsorge und Arbeit wurde mit Mehrheit des Regierungslagers der Antrag auf Einführung der vierzigstündigen Arbeitszeit abgelehnt.

Auch der P.P.S.-Antrag auf Untersuchung der Ursachen der Wirtschaftskrise und Schaffung von Abhilfe, welchen die P. P. S. gestellt hat, löste eine scharfe Debatte aus, wurde aber gleichfalls abgelehnt, weil das Regierungslager der Ansicht ist, daß die Regierung selbst die erforderlichen Schritte zur Behebung der Wirtschaftskrise unternehme. Die Redeweise zu diesen Anträgen ist auf 20 Minuten beschränkt worden, wahrscheinlich, um einer absäßigen Kritik über das Regierungslager aus dem Wege zu gehen. Das Projekt über Verzerrungswesen und über Aufhaltung von Egegnungen wurde der Rechtskommission überwiesen, womit auch die Donnerstagssitzung abgeschlossen wurde.

### Die Unterredung Simon-Zaleski

London. Die einstündige Unterredung zwischen Sir John Simon und Zaleski diente der eingehenden Begründung des polnischen Standpunktes: er ist Sicherheit — dann Abrüstung.

## Brüning beruhigt das Ausland

Eine Erklärung an die WeltPresse — Die Regierung bleibt fest gegen die Nationalsozialisten — Hoffnung auf die Reparationskonferenz

Berlin. Reichskanzler Brüning hat, nach einer Meldung Berliner Blätter aus London, am Donnerstag in Berlin die Berichterstatter der ausländischen Presse empfangen. Er erwähnte „gewisse Interviews“, die kürzlich der ausländischen Presse gegeben worden seien und betonte, daß die Regierung mit der größten Energie dafür sorgen werde,

dass die gesetzmäßige und verfassungsmäßige Regierung in Deutschland an der Macht bleibe.

Wenn die Welt der Ansicht sei, daß der Nationalsozialismus in Deutschland eine so große Gefahr für sie sei, dann müsse sie auch erkennen, daß diese Gefahr nicht existieren würde,

wenn man Deutschland diejenige Unterstützung und diejenige Hilfe zuteilt werden läßt, die man Deutschland, wenn aus keinen anderen Gründen, so doch aus Gründen der Menschlichkeit leisten sollte.

Weiter sprach der Reichskanzler über die Notverordnung und gab als ihre Hauptursache die Deflation an. Mit starke Betonung habe er der Behauptung widersprochen,

dass die deutsche Regierung Staatkapitalismus oder Planwirtschaft betreibe.

Ihre Absicht sei lediglich eine Verkrampfung der Wirtschaft zu vermeiden, die zu Staatswirtschaft oder Planwirtschaft führen könnte. Wir seien auf dem besten Wege, daß jedes Land für sich seine eigene Finanz- und Wirtschaftspolitik treiben werde. So gingen die Dinge nicht weiter. Von besonderer Bedeutung waren die Erklärungen Brünings über die Reparationsfrage, zu der er u. a. sagte:

„In dem Augenblick, wo Deutschland nichts mehr geleistet bekommt und die Reparationen durch Warenüberflutung bezahlt muß, werden die Reparationszahlungen entweder die ganze Weltwirtschaft durcheinander bringen oder es wird sich die Unmöglichkeit der Zahlungen erweisen.“

Meine Hoffnung ist, so schloß der Reichskanzler, daß die Welt, wenn sie alle Systeme durchprobiert haben wird, sich zu einer großzügigen Lösung wird entschließen müssen.“

Auf die Frage, ob er selbst an der Reparationskonferenz teilnehmen gedenke, antwortete der Reichskanzler: „Ja, wenn die anderen Außenminister auch zur Reparationskonferenz erscheinen.“

### Blutige Zusammenstöße mit Streitenden in Spanien

Madrid. Der Generalstreik in Gijon nimmt immer größere Ausmaße an. Die Syndikalisten terrorisieren die übrige Arbeiterschaft und weidern sich, die Fabrik zu verlassen. Es kam zu Zusammenstößen mit der Polizei, die von der Schußwaffe Gebrauch machte und dabei einen Arbeiter tötete und 11 verwundete. Die Bäckereien sind geschlossen, die Zeitungen erscheinen nicht. Ein großes Polizeiaufgebot ist zur Aufrechterhaltung der Ruhe zusammengezogen worden. — In Saragossa und in Alcoy wurde ein 24 stündiger Generalstreik als Protest gegen die Einführung der Mutterschutzversicherung erklärt.

### Spanische Regierung will enteignen

Madrid. Der Ministerrat hat beschlossen, der Nationalversammlung einen Gesetzentwurf vorzulegen, nach dem die spanische Telefongesellschaft, die unter Primo de Rivera von amerikanischen Ingenieuren mit amerikanischem Kapital errichtet wurde, als ungesehickt erklärt und enteignet werden soll. In amerikanischen Kreisen herrscht über diesen Regierungsbeschuß große Erregung.



### Ministerialdirektor Dr. Sizler 50 Jahre alt

Geheimer Regierungsrat Dr. Sizler, der dem Reichsarbeitsministerium seit seiner Gründung angehört, begeht am 10. Dezember seinen 50. Geburtstag. Als langjähriger Leiter der Abteilungen Arbeitsrecht, Arbeitschutz, Lohnpolitik, Tarifvertrags- und Schlüttungswesen im Reichsarbeitsministerium sowie als Verfasser zahlreicher arbeitsrechtlicher Abhandlungen ist er in weiten Kreisen bekannt geworden.

# Hoovers außenpolitische Sonderbotschaft

Die Kriegsschulden, das Feierjahr und die deutschen Tributlasten

Washington, Hoovers außenpolitische Sonderbotschaft an den amerikanischen Kongress enthält folgende drei Hauptpunkte: Er fordert die Ratifizierung des Schuldenseierjahres bis zum 15. September, schlägt die Wiedereinsetzung des Kriegsschuldenausschusses vor und stellt die Notwendigkeit weiterer zeitweiliger Zugeständnisse fest. Zugleich unterstreicht Hoover erneut, daß er eine Schuldentziehung nicht billige und empfiehlt wiederum den Beitritt der Vereinigten Staaten zum Weltgerichtshof. Die Notwendigkeit weiterer Rüstungseinschränkung wird gleichfalls betont.

„Das Schuldenseierjahr“, so erklärte Hoover bei der Empfehlung der Vorlage, „hat eine allgemeine Wirtschaftspanik ausgelöst und war daher ein notwendiger Schritt.“

Die Depression der Weltwirtschaft habe die europäischen Völker stärker als Amerika betroffen. Das Schuldenseierjahr habe den Zweck, den Schuldnernationen Gelegenheit zur Wiederholung zu geben.

„Ich empfehle dem amerikanischen Volke im eigenen Interesse, ein luger Gläubiger guter Nachbarn zu sein.“

Hoover legt den größten Wert auf die Feststellung, daß Amerika absichtlich nicht an den allgemeinen Reparationszahlungen oder der Aufteilung der deutschen Kolonien und des deutschen Privateigentums beteiligt sei.

Die Abmachungen mit den alliierten Schuldner seien aus einer Grundlage getroffen worden, die nichts mit den deutschen Reparationen zu tun habe.

Die Reparationsfrage sei daher notwendigerweise eine rein europäische Angelegenheit, an der Amerika unberührte sei. Hoover wiederholte im Wortlaut die Erklärung, die er im Juni bei der Beantwortung des Schuldenseierjahrs abgegeben habe und stellte also fest,

daß die Politik der Washingtoner Regierung keine Änderung erfahe.

Hoover vermeidet es jedoch ausdrücklich, anzugeben, welche Ausgabe der Kriegsschuldenausschuß, dessen Wiedereinsetzung er empfahl, lösen soll. Indessen betonte er, daß „in einigen Fällen noch weitere vorübergehende Ausgleichsmaßnahmen (Adjustments) notwendig seien“, da es sich herausgestellt habe, daß eine Reihe von Schuldner-Regierungen weitere volle Zahlungen an Amerika nicht leisten könnten, solange die Wirtschaftslage der betreffenden Völker sich nicht erholt habe. Der Kriegsschuldenausschuß solle diese Fragen untersuchen und seine Schlussfolgerungen und Empfehlungen dem Kongress unterbreiten.

Hoover wies dann in wenigen Worten auf die Besuchreise Lavaux und Grandis hin, die den Regierungen die willkommene Möglichkeit geboten hätten, die gegenseitigen Auffassungen kennen zu lernen. Zur Mandatsfrage übergehend hob Hoover hervor, daß die Vereinigten Staaten als



## Präsident Hoover unterstützt die amerikanische Winterhilfe

Genau wie in Deutschland führt auch Amerika eine große Aktion zur Linderung der Not während der Wintermonate durch. Auf unserer Ausnahme wird der Präsident der Vereinigten Staaten, Hoover, und seine Gattin gerade von zwei uniformierten kleinen Helfern der Winterhilfe um eine Gabe angegangen.

Mitunterzeichner des Kellogg-paktes und des Neun-Mächtevertrages

die Mitverantwortung an der Aufrechterhaltung der Integrität Chinas und des Friedens im Fernen Osten trügen.

Im Interesse der amerikanischen Politik sei es gewesen, den Völkerbund bei seinen Bemühungen zur Beilegung des fernöstlichen Konflikts zu unterstützen und zu beraten, anstatt unabhängig vorzugehen. Indessen habe die Washingtoner Regierung sich stets völlige Urteils- und Aktionsfreiheit bezüglich etwaiger Maßnahmen des Völkerbundes vorbehalten.

## Alcalá Zamora zum spanischen Staatspräsidenten gewählt

Madrid. Die spanische Nationalversammlung wählte am Donnerstag Alcalá Zamora zum Staatspräsidenten. Er erhielt 362 Stimmen von insgesamt 410.

## Hymans über seine Londoner Verhandlungen

Brüssel. Außenminister Hymans, der aus London zurückgekehrt ist, erklärte, er habe die Überzeugung gewonnen, daß England den belgischen Wünschen in der Zollfrage Rechnung tragen werde. Er fügte aber hinzu, daß Belgien seine Einfuhrzölle erhöhen müsse, um seiner Industrie zu helfen. Neue Verhandlungen mit England sind vorläufig nicht vorgesehen. In amtlichen Kreisen verhält man sich nicht, daß das Ergebnis der Londoner Verhandlungen sehr unbedeutend ist.

## Erwerbslosenausschuß des Internationalen Arbeitsamts

Keine praktischen Ergebnisse.

Gens. Der Erwerbslosenausschuß des Internationalen Arbeitsamts hat seine dreitägige Beratungen über die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit mit der Annahme eines Berichts abgeschlossen, der dem Verwaltungsrat des Arbeitsamts auf der Januartagung vorliegen wird.

Eine Einigung auf irgendwelche praktischen internationale sofort zu ergreifenden Maßnahmen konnte angesichts der großen Gegensätze zwischen den einzelnen Gruppen im Ausschuß nicht erzielt werden.

Der Bericht des Ausschusses stellt daher eine farblose Zusammenstellung der bisher von den einzelnen Regierungen ergriffenen Maßnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit dar und stellt fest, daß die Lösung nicht nur durch wirtschaftliche Maßnahmen, sondern auch auf finanzielle und politische Gebiete erfolgen müsse, und daß die internationale Arbeitsorganisation für dieses Gebiet nicht zuständig sei. Der Bericht besteht jedoch darauf, daß die Regierungen erachtet werden, ihre Bemühungen zur Schaffung von neuen Arbeitsmöglichkeiten mit großer Energie, insbesondere auf dem Gebiet internationaler öffentlicher Arbeiten weiter fortzuführen. Der dringende Antrag der Arbeitnehmergruppe, die Regierungen zu direkten Verhandlungen über die Einführung der 40-Stundenwoche und Schaffung einer internationalen Arbeitszeitgebung herbeizuführen, ist in den Bericht nicht aufgenommen worden. Der Bericht empfiehlt lediglich, zu einer Ratifizierung des Washingtoner Achtstundentages zu schreiten und die Überstunden nach Möglichkeit einzuschränken. So dann wird in dem Bericht in allgemeiner Form auf die Notwendigkeit internationaler Verhandlungen zwischen den Regierungen im Sinne einer vorläufigen Regelung der Arbeitszeit in der Industrie hingewiesen.



## Der Jugspitzenhüttenwirt tödlich abgestürzt

Anselm Barth, der bekannte Hüttenwirt des Münchener Hauses auf der Jugspitze, der als Bergführer zahlreiche Hochalpinisten auf ihren Touren begleitet hat, ist in der Nähe seines Hauses in der Dunkelheit tödlich abgestürzt.

## Die Labour Party wirbt!

Eine Million Mitglieder und die Macht!

Im nächsten Jahr wird die englische Arbeiterpartei den größten Werbesfeldzug, den je eine politische Partei in England organisiert hat, durchführen. Ihr Ziel ist: „Eine Million Mitglieder und die Macht“. Es werden dreißig Massenversammlungen in allen Teilen des Landes abgehalten werden und bei sieben Millionen Wähler sollen Hausbesuche von Vertrauensmännern der Partei stattfinden.

In einer Mitteilung an den „Daily Herald“ verweist der Parteiführer Arthur Henderson darauf, daß bei den Parlamentswahlen im Oktober nahezu sieben Millionen Männer und Frauen für die Partei gestimmt haben. Bis Ende Februar solle eine Million von diesen Wählern als neue Mitglieder in das Parlament eingeführt werden. Dieses Verhältnis von eins zu sieben sei in einigen Wahlkreisen überschritten worden. Es könnte in allen Wahlkreisen überschritten werden, wenn die Arbeiter von neuem den wunderbaren Enthusiasmus aufbringen, den sie während den Wahlen an den Tag gelegt haben.

Das ganze Land wurde in dreißig Bezirke eingeteilt und in jedem Bezirk wird zu Beginn der Kampagne eine Konferenz stattfinden. Diese Konferenz werde von den Delegierten der Lokalorganisationen, der Frauensektionen, der Jugendlichen und der Gewerkschaftsgruppen besucht werden. Die Kampagne wird so bald wie möglich nach Weihnachten eröffnet und bis zu den Gemeindewahlen im März durchgeführt werden.

## Der finnische Faschismus im Angriff

Nachdem die ganze finnische Presse drei Wochen lang die drohende faschistische Gefahr erörterte, wurde kürzlich die Frage auch im Reichstage zur Sprache gebracht. Ein Vertreter der Konservativen fragte die Regierung, — wahrscheinlich um die Unschuld seiner Partei zu befunden —, was an den Gerüchten über eine Verschwörung gegen den Staat wahr sei. Diese Frage wurde am 1. Dezember vom Minister des Innern, Freiherrn von Born beantwortet. Der Minister stellte fest, daß in unverantwortlichen Kreisen offenbar Pläne entworfen worden seien, um die Staatsverfassung gewalttätig zu stürzen. Auch sei eine Organisation geplant worden, die sowohl öffentlich als geheim wirken und in dieser Form die Schutzpolizei und die Armee beeinflussen sollte. Es bestehে ferner schon eine Organisation, die an ihre Mitglieder „Tagesbefehle“ auserteilt, um diese alarmbereit zu halten usw. Geheime politische Sitzungen haben stattgefunden, und in verschiedenen Teilen des Landes habe man sowohl Geld als anderes gesammelt. Jedenfalls haben diese Umtriebe nicht die staatliche Ordnung in Gefahr gebracht, denn hinter den Konspirationen stünden nur bedeutungslose Kreise, und die Unabhängiger vermieden sich in dem Maße, wie die Pläne der Verschwörer allgemeiner bekannt werden. Die Regierung verfolge jedoch genau die Entwicklung der Dinge und sei auf ihrer Hut.

Da die ministerielle Antwort keine Diskussion veranlassen konnte, reichte die sozialdemokratische Reichstagsfraktion jogleich dem Reichstage eine Interpellation ein. Darin wurde hervorgehoben, daß Finnland seit zwei Jahren eine abnormale Zeit durchlebt, da gewisse reaktionäre Elemente dem Staate und der öffentlichen Ordnung drohen und der Staat nicht genügend kräftig gegen sie austreten kann, schon deshalb, weil gewisse administrative und auch gerichtliche Behörden die faschistischen Vertreter nicht bekämpfen, sondern vielmehr begünstigen: soweit sie überhaupt verfolgt und bestraft wurden, haben sie meistens nur bedingte Strafen bekommen. Diese Zustände drohen die Grundlagen des staatlichen und rechtlichen Lebens zu erschüttern.

## Tagung der östlichen Agrarstaaten eröffnet

Sofia. Die Tagung der östlichen Agrarstaaten wurde am Donnerstag in Sofia durch eine Ansprache des bulgarischen Ministerpräsidenten Muschanoff feierlich eröffnet. Ministerpräsident Muschanoff entwickelte folgendes Programm: Die Tagung werde beraten über Senkung der landwirtschaftlichen Erzeugungskosten, Erlangung langfristiger Kredite und Sicherung neuer Absatzgebiete unter Ausschaltung des gegenwärtigen Wettbewerbs der teilnehmenden Agrarstaaten. Es sieht im Wiederaufleben der Schuhzölle eine neue Gefährdung der Wirtschaft in den Agrarstaaten.

## Klage deutscher Lehrer wegen ehrenrühriger Angriffe

Warschau. Vor dem Strafsenat in Lodz begann am Mittwoch ein bemerkenswerter Prozeß gegen den berühmten Leiter des sogenannten Deutschen Kultur- und Wirtschaftsbundes und Herausgeber des polnischen Blattes in deutscher Sprache „Deutscher Volksbund“, Danilewski, sowie dessen Mitarbeiter Brunon und Gebauer. Der Prozeß ist von 31 deutschen Lehrern wegen ehrenrühriger Angriffe in dem genannten Blatt angestrengt worden. Der „Deutsche Volksbund“ warf seinerzeit den deutschen Lehrern in Lodz staatsfeindliche Tätigkeit vor.



## Frankreichs Voraussetzung für Revision

London. Die französische Regierung hat die Vereinigten Staaten einer Reutermeldung aus Washington zufolge, daß unterrichtet, daß Frankreich einer Revision der Trakte nur bei entsprechender Herabsetzung der Kriegsschulden zustimmen werde.

## Mit dem höchsten Literaturpreis

## Frankreichs ausgezeichnet

wurde der junge Schriftsteller Jean Fayard, dem für seinen Roman „Moi d'amour“ der Goncourt-Preis verliehen wurde.

# Gewerkschaftsappell an Warschau

Die Arbeitnehmer vor der Sozialkommission — Gegen die Pleitewirtschaft der Industriellen — Der Ruf nach Planwirtschaft — Herunter mit der Arbeitszeit — Ohne Patriotismus geht es nicht — Lobgesang auf die Sanacija-Anträge — Sanatoren gegen die Sanatorenwirtschaft

Im Verlauf der Anträge im Schlesischen Sejm, zur Begebung der Wirtschaftskrise, kamen am Donnerstag die Gewerkschaftsvertreter zu Wort, sowie die Vertreter der arbeitenden Angestellten. Im Gegenzug zu den Arbeitgebern, nahmen die Arbeitnehmer eine starke Stellung zu den Problemen ein und wiesen auf eine Reihe von Quellen hin, durch die der Arbeitslosigkeit vorgebeugt werden könnte. Allerdings wandten sich die Vertreter der Arbeitnehmer mit aller Entschiedenheit dagegen, die Gesundung der Wirtschaft ausschließlich auf Kosten der breiten Massen durchzuführen. In aller Deutlichkeit wurde auch gesagt, daß man jetzt nicht etwas vom Schlesischen Sejm erwarten soll, was die Regierung in Warschau selbst verschuldet hat. In der Wojewodschaft Schlesien können Probleme nur entschieden werden, wenn Warschau darin einwilligt und so waren die Donnerstag-Aussagen der Gewerkschaftsführer ein ausgesprochener

## Appell an Warschau, endlich Taten folgen zu lassen.

Die Sanatoren mußten es erleben, daß gerade ihre nächsten Anhänger sich mit aller Entschiedenheit gegen sogenannte Arbeitslosenkommisare wandten und auch erklärten, daß Anhänger des jetzigen Regimes durchaus nicht die Psyche des Oberöschlers vertreten und ein anderer, der Sanacija nahestehender Gewerkschaftler gab offen zum Ausdruck, daß er nicht daran glaube, daß irgendwelche Anregungen aus Schlesien noch zu seinen Lebzeiten durch Warschau ausgeführt werden. Natürlich hat man sich auch hier ein nationalistisches Pferdchen, die Ausländer ausgesucht, mit denen man die geistige Schwäche zu verdecken versuchte, als Erstes man gelnder Vorschläge, für Beseitigung der Krisenverhältnisse. Die Sanatoren haben wirklich Pesch mit ihren Anträgen, denn auch diesmal mußten sie sich gefügt sein lassen, daß sie jetzt auf frühere sozialistische Anträge zurückkommen, die sie früher selbst abgelehnt haben.

Nach Eröffnung der Sitzung erklärte Abg. Sojinski die Absichten der Kommission und gab einen Überblick über die bisherigen Verhandlungen der Kommission. Abg. Kapuscynski konnte nicht umhin, sich noch einmal mit aller „Wärme“ für den Arbeitslosenkommisar einzusezen, für den nun einmal unter dem heutigen Regime wenig Neigung besteht. Gewerkschaftsführer Grajek erklärte als erster, daß er jetzt mit aller Entschiedenheit gegen die Ausführungen der Arbeitgeber wenden müsse, was sie der Sozialkommission vorgetragen haben. Die Herren Tarnowski und Cybulski haben

## Zahlen angeführt, die nicht den Tatjachen entsprechen, vor allem aber über die Administratoren ein falsches Bild gegeben.

Er wendet sich gegen den verlustbringenden Export und führt an einer Reihe von Zahlen den Beweis, wie man die Wirtschaft im Kohlenbergbau in Ordnung bringen könne. Die Arbeitnehmer werden sich entschieden einem Lohnabbau oder einer Turnusarbeit widersezen, Polen solle der Kohlenkonvention beitreten und die Arbeitszeit herabsetzen, vor allem aber durch

die Begründung eines einzigen Syndikats die Administrationskosten herabsetzen und den Innenmarkt fördern. Er ist gegen den Kommissar, zum Kampf gegen die Arbeitslosigkeit und spricht sich im übrigen für die restlichen Anträge aus.

Gewerkschaftlicher Mußol bellagt sich darüber, daß die Behörden und die Beamenschaft die Physiologie der Arbeiterschaft nicht kennen,

dass man zu bürokratisch verfahren und darum auch das Vertrauen der Bevölkerung schwunde. Früher, unter den Deutschen, da wäre doch noch hier und da ein Arbeiter in gehobene Stellung gekommen, und es wurden Plätze frei für andere Arbeiter. Heute bringe man die Vorgesetzten aus anderen Gegenden und so verlieren die Oberöschler ihre Arbeitsplätze. Er spricht sich gegen den Arbeitslosenkommisar aus und erwartet, daß Warschau Oberschlesiens zu Hilfe kommt.

Gewerkschaftssekretär Pietrzak gibt einen Überblick über die Entwicklung der Katastrophe im Eisenhüttenwesen und in der Metallindustrie. Er befürchtet, daß aus der ganzen Aktion nichts wird, weil ja die Gewerkschaften schon alle nur möglichen Schritte, und sogar bei den Ministerien in Warschau, unternommen haben, aber bisher ist nichts aus der Hilfe geworden. Nur neue Betriebsstilllegungen sind in Aussicht und

## Warschau tut nichts, der Demobilmachungs-Kommissar sagt etwas zu, was längst zu Ungunsten der Arbeiterschaft entschieden ist.

Er schließt sich den Ausführungen Grajeks an, seine Vorschläge wären geeignet, zu helfen, wenn sie noch zurecht lägen. Er spricht sich gegen den Arbeitslosenkommisar aus.

Der Angestelltenvertreter Maciejewski kann nicht umhin, seine Wirtschaftsweise mit der

## radikalen Entfernung alter Ausländer zur Gesundung Oberschlesiens

zu begründen und wendet sich nur gegen die deutschen Verwaltungen, die für die polnischen Angestellten kein Herz haben. Es ist, nach Maciejewski, einfach nicht wahr, daß auf der anderen Seite sowiel Polen arbeiten und diese werden ja doch nur dazu ausgenutzt, um ihre Kinder in die Minderheitsschule schicken zu müssen. Auf einen Zwischenruf des Gen. Kowall, daß er doch nicht leere Behauptungen aufstellen, sondern Beweise bringen solle, verweigert Maciejewski Auskunft,

wie das alles im „Volkswille“ stehen könnte.

Wirkliche Vorschläge vermag der Herr Chauvinist nicht zu machen und ist als Sanator natürlich begeistert für diese Anträge der Sanacija, denn seine Kongresse haben schon vor Jahren alle diese Forderungen aufgestellt.

Gewerkschaftsführer Kaiser legt, namens der deutschen Angestellten, dar, daß sie für die Anträge nach Abbau der hohen Direktorengehälter sind, für Betriebs- und Produktionskontrolle eintreten, sich indessen gegen einen Arbeitslosenkommisar wenden, da man nur die Rechte des Demobilmachungskommisars erweitern solle und Warschau die nötigen Anweisungen gäbe, dann wäre den Angestellten schon viel geholfen. Herr Kaiser wendet sich dann entschieden gegen die Ausnahmebehandlungen der Deutschen und verwahrt sich gegen unbegründete Angriffe Maciejewskis, da ja die Ausländer durch die Genfer Konvention geschützt sind, im übrigen habe man ja bereits über 2000 deutsche Optanten und Angestellte entlassen.

Gewerkschaftssekretär Kubowicz spricht sich dahin aus, daß es höchste Zeit ist, daß der Schlesische Sejm die Initiative ergreift. Aber die Forderungen sind durch die Gewerkschaften schon auf ihren Vertretertagen in Resolutionen und in der Arbeiterpresse dargelegt worden, ohne daß sie Gehör fanden. Er erwartet, daß es nunmehr anders wird und daß die Regierung in Warschau sich der Wojewodschaft erkennlich zeigt und ihre Wünsche berücksichtigt. Die Sanacija brauchte hier nicht mit den Anträgen zu kommen, denn in Warschau hat sie die Mehrheit, aber da werden

## gerade die sozialistischen Anträge, die in dieser Richtung gehen, abgelehnt.

Heute ist man ja soweit, daß die Polizei Versammlungen verbietet, wo solche Forderungen gestellt werden. Die Arbeitsinspektoren Klotz und Ulanowski haben ja selbst zu gegeben, daß die

## Regierung nichts tun kann, weil ihr das Geld

zur wirklichen Hilfe fehlt.

Auch jetzt wieder reist eine Unternehmungskommission herum, aber sie ist bereits ratlos, was sie zur Behebung der Krise vorschlagen soll. Kollege Kubowicz wendet sich gegen den Arbeitskommisar, da diese Bezeichnung allein jetzt unter den breiten Massen auf Mißgunst stößt. Er wendet sich

als Sozialist dagegen, daß man Ausnahmegezeuge gegen Arbeiter und Angestellte fordert, die man zwar krotlos machen will, aber ihnen nichts dafür bietet.

Das ist schließlich Sache der Regierung, und sie könnte helfen, wenn sie die Arbeitszeit, unter Tage auf 36 und über Tage auf 40 Stunden die Woche, herabsetzt. Erhaltung der Löhne müsse Grundsicherung sein und darum müsse man sich entschieden gegen die Pläne der Arbeitgeber wenden. Aber alles liege in der Hand der Warschauer Machthaber, die helfen sollen.

Der Federacjafsekretär Derejczyk ist der einzige Arbeitnehmervertreter, der sich mit aller Leidenschaft für alle Anträge der Sanacija einsetzt und nachzuweisen versucht, daß sie alle gemeinsam so verbunden sind, daß ihre Durchführung gewiß helfen wird, wenn Warschau dabei sein Votum einlegt.

Gewerkschaftssekretär Rubin sieht Zweifel in die ganze Aktion, so sehr er auch die Initiative des Schlesischen Sejms in dieser Frage begrüßt. Leider hat schon der Schlesische Sejm früher ähnliche Anträge vor Jahren gestellt, die aber nie durchgeführt wurden und er befürchtet, daß auch jetzt wieder in Warschau alles schön liegen bleibt und

## er kaum in seinem Leben noch die Erfüllung

dieser Anträge erwarten.

Er unterstützt die Vorschläge Grajeks und spricht sich für Verkürzung der Arbeitszeit aus, ist gegen jeden Angriff auf die Sozialgesetzgebung. An den Arbeitslosenkommisar glaubt er nicht,

der Demobilmachungskommisar würde genügen, wenn er nur die notwendigen Vollmachten hätte.

Warschau hat die Macht und sollte endlich durchgreifen.

Gewerkschaftssekretär Rosner-Bielitz begrüßt es, daß man auch in der Sozialkommission endlich begriffen hat, daß man in so wichtigen Fragen auch die Vertreter der Arbeiterschaft hören soll. Die Anträge sind nichts anderes, als Wiederholungen von Forderungen, die die sozialistische Fraktion bereits vor Jahren gestellt hat. Wenn man die Einführung des zweiten Teils des Betriebsrätegesetzes fordert,

so müsse in Bielitz überhaupt erst das Betriebs-

rätegesetz eingeführt werden,

denn wir sind zwar eine Wojewodschaft in einer Republik, nur die Sozialgesetze sind verschieden. Mit aller Entschiedenheit müsse er sich gegen irgend eine Lohnreduzierung und gegen die Turnusarbeit wenden, hier könne nur eine radikale Arbeitszeitverkürzung helfen, zu der man sich leider in Warschau nicht entschließen will. Die Arbeitsinspektoren haben gnügend Macht, wenn man sie nur in Warschau den Gesetzen gegenüber auch stützen möchte.

Einmal hat der Arbeitsinspektor einige Industrielle bestraft, die sofort nach Warschau mit Beschwerden gefahren sind, und schließlich gab der Arbeitsinspektor nach, weil er doch auch

sein Brot schützen will.

So sieht es zwischen Regierung und Arbeitsschutz aus. Aber auch der Arbeitslosenunterstützung müsse man mehr Aufmerksamkeit schenken, wie hier in der Betreuung verfahren wird, ist schon ein großer Skandal, denn jetzt weiß man in den einzelnen Gemeinden überhaupt nicht, was einem Arbeitslohen zukommt;

willkürlich werden Arbeitslose von der Unter-

stützung ausgeschaltet.

Die Erfahrungen, die man in Bielitz mit Kommissaren gemacht, warnen vor weiteren Experimenten, und darum wendet sich Kollege Rosner gegen diesen Antrag. Aber Warschau sagt ja bei jeder Gelegenheit, wie stark und mächtig die Regierung ist, hier in der Krisenzeite könnte sie beweisen, was sie zu leisten vermag.

Gewerkschaftssekretär Buchwald wendet sich mit Rücksicht darauf, daß alle Probleme schon erschöpfend behandelt worden sind,

## gegen den Antrag auf Ausweisung der sogenannten Ausländer.

Maciejewski macht sich die Sache mit nationalistischen Mitteln sehr leicht. Aber welcher Schaden polnischen Staatsbürgern damit angerichtet wird, scheint er nicht zu begreifen.

Die Sache der Ausländer beruht doch auf Genseitigkeit zwischen der polnischen und der deutschen Regierung und darum müsse er den Antrag betreffend der Ausländer entschieden ablehnen.

Im gleichen Sinne spricht sich auch der Angestelltenvertreter Koruszowicz aus, was heftige Zwischenfälle von den Nationalisten hervorruft und sogar Abg. Kapuscynski wird nervös, weil ihm die ganze Ausländerfrage unbehaglich wird. Nachdem noch Angestelltenvertreter Guth im Sinne der Sanacija, mit Bedenken gegen den Arbeitslosenkommisar, sich für alle Anträge aussprach, wendet sich Gewerkschaftsführer Grajek gegen verschiedene Neuerungen, insbesondere den Ausbau der Syndikate. Entsprechende Vorschläge haben schon die Gewerkschaften vor Jahren gemacht, aber sie sind eben nicht gehört worden. Auch auf Betriebsratelongressen habe man entsprechende Resolutionen gestellt. Dann wettert noch einmal im Zorn des Nationalisten Herr Maciejewski seine Attacken gegen die Deutschen herunter und will sogar noch ganz konkrete Vorschläge machen, die er der Kommission schriftlich übermittelt will.

Der Vertreter der arbeitslosen „Intellektuellen“, Miedziński, gibt dann ein umfassendes Bild der Notlage der arbeitslosen Angestellten, Beamten und macht Vorschläge, wie ein Teil der Not behoben werden könnte. Er spricht sich für die Anträge der Sanacija aus, aber ist der Meinung, daß der Kommissar nur dem Sejm und nicht den Behörden verantwortlich sei. Alle Forderungen, die er vortrage, habe er bereits in Warschau in allen Ministerien vorgetragen, sogar der Regierungsklub mit Slawek und Dr. Czerwinski deckt diese Forderungen. Er erwartet, daß nunmehr der Sejm energische Schritte unternehmen wird, im Sinne verschiedener Memorials, die das Arbeitslosenkomitee der Koparbeiter der Sozialkommission vorgelegt hat.

Unter dem Eindruck, daß die Sanacija-Anträge seitens der Gewerkschaftsvertreter ziemlich kühl behandelt worden sind, verjüngt Abg. Kapuscynski den Kommissar zu retten und stellt an Grajek eine Reihe von Fragen bezüglich des Exports und der Tätigkeit des Kommissars. Gewerkschaftsführer Grajek erteilt die nötige Antwort, ist aber der Ansicht, daß diese Vollmachten Warschau nie erteilen wird. Nunmehr stellt auch der Abg. Chmielowski fest, daß

durch diesen Kommissar eigentlich die Sanacija dem Handelsminister, dem Arbeitsminister und anderen Ministern ein offenes Miztbrauen

ausstellt, weil sie ihre Tätigkeit nicht ausreichend findet, sondern nach einem besonderen Kommissar zur Behebung der Not ruft. — Abg. Machaj richtet dann an die Gewerkschaftsexperten Rubin und Mußol verschiedene Fragen, einerseits, ob sie wirklich glauben, daß zu ihrer Lebzeit Warschau diese Anträge nicht erfüllen wird und ob Mußol der Ansicht ist, daß unter dem jetzigen Regime die Bürokratie die Bevölkerung nicht den Erfordernissen entsprechend behandle. Sowohl Mußol als auch Rubin bejahen die Fragen Machajs, womit die Arbeit der Kommission erschöpft ist.

Die nächste Sitzung der Sozialkommission findet am Mittwoch statt, es sollen aus den Ausführungen der Experten die Folgerungen zu entsprechenden Anträgen an Warschau gezogen werden, so daß auch die gesamten Anträge nochmals zur Beratung kommen und auch über ihre weitere Behandlung die Entscheidung fällt.

## Neue Arbeiterreduzierungen

Die Weihnachtsfeiertage rücken an und die Industrieverwaltungen bereiten sich auf mit „Weihnachtsgeschenken“ für die Arbeiter. Die Akkerei der Hubertushütte wird eingestellt und 343 Arbeiter gelangen zur Entlassung. Die Martinshütte wird ganz eingestellt und 431 Arbeiter gelangen zur Entlassung. Die Martinshütte in der Königshütte werden stillgelegt und 218 Arbeiter kommen zur Entlassung, die Bismarckhütte will 265 Arbeiter abbauen, die Laurahütte 284 und die Silesiahütte 659 Arbeiter. Insgesamt sollen 2191 Arbeiter zur Entlassung gelangen.

Gestern wurde beim Demobilmachungskommisar wegen Abbau von 2500 Arbeiter in der Friedenshütte verhandelt. Im November wurden in der Friedenshütte 1600 Feierlichkeiten angelegt und im Dezember bereits 1938 Feierlichkeiten. Nach langen Verhandlungen genehmigte der Demobilmachungskommisar die Entlassung von 500 Arbeitern, die aber nach drei Monaten wieder aufgenommen werden sollen.

Die Falshütte in Schwientochlowiz hat 1011 Arbeitern zum 1. Januar gekündigt. Die Belegschaft hat gegen diese Reduzierung beim Wojewoden protestiert.

## Die Wojewodschaft schweigt

Im November hat die Schlesische Wojewodschaft die Zahl der Arbeitslosen bei uns nicht mehr veröffentlicht. Warum, das kann man sich denken. Die Zahl der Arbeitslosen steigt rapide und deshalb schweigt man sich über die Steigerung der Arbeitslosigkeit aus. Die Zahlen werden offiziell nach Warschau an das staatliche Amt weiter geleitet, und kommen bei uns nicht zur Veröffentlichung. Man kann aber annehmen, daß die Zahl 80 000 Arbeitslose, bald erreicht sein dürfte, vor ausgesetzt, daß sie nicht schon überschritten ist.

# Polnisch-Schlesien

Bank Polski nimmt Steuereinzahlungen entgegen

Neuinführung für Steuerzahler.

Das Finanzministerium in Warschau hat dieser Tage an die Direktion der Bank Polski ein Rundschreiben zugesetzt, wonach in Zukunft Steuereinzahlungen auch durch die Bank Polski entgegengenommen werden können. Die Bank Polski hat daraufhin an sämtliche Filialstellen innerhalb Polens entsprechende Anweisungen ergehen lassen. Zu erwähnen ist jedoch, daß bei Bemühung der Einzahlung an den Schaltern der Bank Polski der Steuerzahler die Verzugszinsen und Zuschläge usw. selbst zu berechnen hat. Ausgenommen hiervon sind Gebühren für Patente und Registrierarten. Diese Neuinführung erfolgte auf Grund besonderer Wünsche seitens der Steuerzahler. n.

## Kattowitz und Umgebung

Frauen wegen Aetherverkauf zu Gefängnis verurteilt.

Sehr scharf werden von den Gerichten alle Fälle geahndet, in denen unerlaubter Aetherhandel nachgewiesen wird. Am gestrigen Donnerstag hatten sich vor dem Kattowiger Gericht zwei Frauen und zwar Hedwig Loska und Marta Doktor aus der Ortschaft Boiszow, im Kreise Pleß, zu verantworten. Die belästigten Frauen wollten sich zur Schuld nicht bekennen und machten allerlei Ausflüchte. U. a. versuchte die Loska die Schuld auf die Angeklagte Doktor zu schieben, indem sie aussagte, daß die Tochter von der Doktor den Aether als Arzneimittel zugestellt erhalten hätte. Beiden Frauen wurde die Schuld nachgewiesen. Das Gericht erkannte auch hier auf Freiheitsstrafen und zwar deswegen, weil durch den unerlaubten Aetherhandel die Volksgesundheit in leichtfertigster Weise auf Spiel gesetzt wird. In unzähligen Fällen nämlich wird diese ätzende Flüssigkeit an Stelle von Alkohol genossen. Das Urteil lautete auf je drei Monate Gefängnis. Nur dem Umstand, daß sie bis dahin noch unbefreit waren, hatten es die beiden Frauen zu verdanken, daß eine Bewährungsfrist zugestillt wurde. n.

Sonntagsdienst der Kassenärzte. Von Sonnabend, den 12. Dezember 1931, mittags 2 Uhr, bis Sonntag, den 13. Dezember 1931, nachts 12 Uhr, versehen folgende Kassenärzte den Dienst: Dr. Bloch, Marjaka 7, Dr. Tomiak, Gliwica 9.

Gratis-Fleisch für Arbeitslose. Die Firma Silesiabacon hat, zugunsten der Arbeitslosen, 300 Pfund Fleisch kostenlos bereitgestellt, welches noch vor dem Weihnachtsfest an Arbeitslose mit großer Kommission zur Verteilung gelangen wird. Das städtische Hilfsteomitee für Arbeitslose dankt der Firma für diese Spende und spricht den Wunsch aus, daß auch weitere Firmen das Beispiel nachahmen werden. n.

Ablösung der Neujahrswünsche. Der Kattowiger Magistrat gibt wie alljährlich, folgendes bekannt: An Stelle der Neujahrsgrüße nimmt der Magistrat Geldspenden zugunsten des Komitees für das Hilfswerk an Arbeitslosen entgegen. Die Gelder möge man an die Stadt-Hauptkasse einsenden und zwar ulica Mlynka 4. Aber auch alle anderen Kassen des Magistrats nehmen solche Spenden entgegen. Die Namen der Spender werden öffentlich bekannt gegeben. n.

Schwerer Wohnungseinbruch in den Nachmittagsstunden. Mittels Nachschlüssel drangen Einbrecher in den Nachmittagsstunden in die Wohnung des Directors Paul Ridel, von der Firma "Lignoza", in Kattowitz ein und entwendeten dort eine grüne eiserne Kassette, in einem Ausmaß von  $32 \times 20 \times 10$  cm, in welcher sich verschiedene Personaldokumente, ausgestellt auf den Namen des Wohnungsinhabers, sowie dessen Ehefrau Elisabeth befanden und zwar 2 Auslandspässe, ein Touristenpass, ein Reisezeugnis des Gymnasiums Beuthen, 4 Quittungen mit der Unterschrift Morawski, eine Versicherungspolice der "Besta", ein deutsches Militärbuch, das Statut der Firma "Lignoza", ein, für ungültig erklärtes Sparkassenbuch der Sparkasse Beuthen, sowie Personendokumente des Dienstmädchen Johanna Kula. Außerdem stahlen die Täter einen Koffer, eine goldene Uhr, einige deutsche Silbermünzen, sowie tschechische Kronen, darunter drei silberne Dreimarkstücke, eine hiervon mit dem deutschen Zeppelinluftschiff, eine zweite mit der Aufschrift "Rheinland-Räumung", sowie die dritte mit der Aufschrift "Verfassung", ein paar Manschettenknöpfe mit roten Korallen in Goldzinfassung, zwei Kravatennadeln, eine davon mit rotem, wertvollen Stein, die zweite Nadel mit einer Perle, ferner ein goldenes Medaillon. Der Schaden soll rund 1000 Zloty betragen. n.

Vom Wintersportverein. Wir verweisen unsere Mitglieder auf den, am heutigen Freitag, abends 8 Uhr im Hospiz stattfindenden Lichtbildvortrag des Herrn Kutz „Von den Besiedlungen zur Tatrat“. 100 neue, schöne Aufnahmen, Winter und Sommer aus den Besiedlungen, der Tatrat, vom Rosudec, der Arve und der Waag mit ihren Burgen und Ruinen. Eintritt für alle, Erwachsene 1 Zloty, Jugendliche 0,50 Zloty. Die Bilder sind hier noch nicht gesehen. Wir bitten um regen Besuch.

Eichenau. (Wieder ein Schneiderlein verschwunden.) Vor kurzem berichteten wir über das Verschwinden eines Schneiderleins aus Radzion-Schoppinitz. Nun wird ein ähnliches Verschwinden aus Eichenau gemeldet, wo der Schneidergeselle L. nach Empfang seiner Löhne spürlos verschwunden ist. Derselbe hat, nach Erhalt des Geldes, ein Restaurant besucht und machte sich auf den Weg nach Schoppinitz zum Bahnhof, mit der Absicht seine Familie, die in Groß-Chelm wohnt zu besuchen. L. ist bis zur Zeit weder in Groß-Chelm, noch bei seinem Meister, gesichtet worden. Es besteht die Annahme, daß hier ein Verbrechen vorliegt, für das sich die Polizei interessieren wird. —n.

## Königshütte und Umgebung

Aus einer Gewerbegerichtssitzung.

Unter dem Vorsitz des Stadthyndikus Bojone standen in einer Gewerbegerichtssitzung 18 Klagen zur Verhandlung. Hierzu sei zu bemerken, daß in letzter Zeit, von Seiten der Arbeitgeberbesitzer, in vielen Fällen dieselben nicht erscheinen, und wenn schon die Verhandlungen zu beginnen haben, erst andere Besitzer herangeholt werden müssen, was sich sehr zum Schaden der Parteien auswirkt, die dadurch viel Zeit verlieren. Hier wäre es sehr notwendig, die Arbeitgeberbesitzer eines anderen zu belehren und sie auf ihre übernommenen Pflichten zu verweisen. So wurden auch in dieser Sitzung die Verhandlungen zur vorgerückten Zeit begonnen. Aus Entschuldigungsgründen, Herbeibeschaffung von Beweisen und Auf-

# Die Friedenshütte operiert mit Krankenfassengeldern für eigene Zwecke

Krankenkassenangestellte ohne Gehalt — Wünsche an die Adresse der Invalidenklasse

Die Betriebskrankenkasse, sowie die Invalidenklasse der Friedenshütte, haben sich in letzter Zeit, die von der hiesigen Hüttenverwaltung befolgten Methoden, ratlosweise und unpünktlicher Zahlungen an ihre Arbeiter und Angestellten zu eigen gemacht. Es berührt nicht weiter unverständlich, wenn großen Industrieverwaltungen bei dem katastrophalen Geldmangel, die erforderlichen riesigen Summen zur Lohnauszahlungen fehlen. Aber gut fundierte Sozialeinrichtungen, wie sie die beiden obengenannten Kassen darstellen, sollten den Verpflichtungen ihren Versicherten gegenüber ordnungsgemäß nachkommen. Die Krankenkassenangestellten von Friedenshütte erhielten ihr Oktobergehalt erst im November, und zwar in fünf Raten zu je 50 Zloty, das Restgehalt wurde erst am Ende des Monats gezahlt. Auf das Novembergehalt wurde bisher an Ledige der Betrag von 25 Zloty und an Verheiratete 50 Zloty entrichtet. Angestellte mit einem Gehalt von über 500 Zloty gingen vollkommen leer aus. Diese Tatsachen sind der Offenlichkeit und der Arbeiterschaft von Friedenshütte bekannt und rufen Unruhen hervor. Denn mit Recht fragt sich der Arbeitnehmer, wo die Gelder verbleiben, die ihm mit genauer Pünktlichkeit als Beitrag für die Krankenkasse abgezogen werden.

Es ist bekannt, daß die Verwaltung der Friedenshütte mit Krankenkassengeldern operiert und diese für andere Zwecke verwendet.

Vor kurzer Zeit wurde im "Volkswille" darauf hingewiesen, daß man die Invaliden briefflich oder durch die Zeitung davon verständigen sollte, wann die Zahlungen tatsächlich stattfinden. Denn alte Männer weite Wege zwecklos hin- und hergehen zu lassen, ist zumindestens unbillig.

Es geht tatsächlich nicht an, daß Krankenkassengelder für andere Zwecke verwendet werden. Hier dürfte

sich nun der Vorstand der Betriebskrankenkasse nicht nur auf bereits mehrfach erfolgte, aber vergebliche Interventionen bei der Verwaltung einlassen, sondern müßte ganz kategorisch und energisch die Forderung vorbringen, vor allem den Verpflichtungen gegenüber der Kasse nachzukommen.

Denn schließlich sind tausende Arbeiter daran interessiert, daß ihre Kassen auf wirklich gut fundierter Basis ruhen.

Mit der Invalidenklasse ist es nämlich auch so, daß sie den Rentnern ihre Pensionen nie am üblichen Termin auszahlt. Der 25. eines jeden Monats war bisher als Zahltag vorgesehen.

Nun kommen allmonatlich die in Diensten der Hütte alt, grau und gebrechlich gewordener Männer, aus-Neudorf, Bielschowitz und noch entfernterer Umgebung stets mehrere Tage hintereinander nach Friedenshütte, nur um zu erfahren, daß „heute nicht gezahlt wird“.

Es wurde bereits im "Volkswille" darauf hingewiesen, daß man die Invaliden briefflich oder durch die Zeitung davon verständigen sollte, wann die Zahlungen tatsächlich stattfinden. Denn alte Männer weite Wege zwecklos hin- und hergehen zu lassen, ist zumindestens unbillig.

Hier ist nun dem Vorstand der Invalidenklasse nochmals ein Weg gewiesen, den er hoffentlich nicht unbeachtet lassen wird. Und noch eine Bitte der Invaliden sei an seine Adresse gerichtet. Bisher war es üblich, daß die Invaliden vor Weihnachten ihre Gelder erhielten. Bei den nun in den letzten Monaten eingerissenen Methoden ist aber zu befürchten,

dass die Renten erst nach dem Fest verabschiedet werden.

Wir richten darum an die Invalidenklasse die Mahnung, wenigstens in diesem Monat für rechtzeitige Bezahlung der notwendigen Gelder von der Hütte Sorge zu tragen. Kapitalien, die von der Allgemeinheit ausgebracht sind, müssen zur rechten Zeit zur Stelle sein.

## Siemianowiz

Bittkow. (Verkehrsunfall) An der Kreuzung der ulica Wojska und Katowicka in Bittkow prallte das Halbauto der Firma Siedlaczek aus Tarnowiz, Nr. Sl. 11151, gegen das Fuhrwerk des Karl Kowander aus Siemianowiz. Das Fuhrwerk wurde erheblich beschädigt. Personen sind nicht verletzt worden. Den Verkehrsunfall verursachte, nach den polizeilichen Feststellungen, der Fuhrwerkslenker.

## Myslowiz

Eine sonderbare Volkszählung.

Für den 9. Dezember wurde die Volkszählung in ganz Polen festgesetzt. Wohl stehen alle Bürger einer Volkszählung sympathisch gegenüber, denn eine Volkszählung ist doch eine Art Wissenschaft, aus der alle schöpfen und schöpfen müssen. Da kam endlich der 9. Dezember, und die Bürger warteten auf den Volkszählungskommissar. Man ging nicht von zu Hause weg, denn man will dem Manne bei seiner schweren Arbeit behilflich sein und ihm tunlich alle Fragen genau und gründlich beantworten. Manche Bürger sind bis 10 Uhr abends wach gewesen und haben auf den Kommissar gewartet, aber er kam nicht. Man wurde nervös, denn man weiß, daß eine Volkszählung nur dann einen Wert hat, wenn sie alle Bürger zur bestimmten Zeit erzielt. So wurde doch früher die Sache gehandhabt. Das Leben steht nicht und wartet auch nicht auf den Volkszählungskommissar. In einer Nacht werden Menschen geboren, andere wieder „segnen“ das Zeitliche“.

Nun müssen wir erfahren, daß am 10. Dezember der Volkszählungskommissar auch nicht erschienen ist. In vielen Häusern, war er auch gestern noch nicht gewesen. Ist er etwa erkrankt, oder ist ihm ein Unglück zugestochen? In solchen Fällen müßte sich doch ein Ersatz für den Erkrankten finden. Wie stellt man sich eigentlich eine Volkszählung vor, wenn die Frist derart überschritten wird, ohne daß die Aufnahme der Bewohner erfolgte. In Myslowiz in der Krakauerstraße, ist ein Volkszählungskommissar bei der Familie R. erschienen. Der Mann war nicht zu Hause, sondern seine Frau. Sie gab alles an, und als es zur Aufnahme der Personalien des Mannes kam, so sagte ihr der Volkszählungskommissar, daß nur solche Personen aufgenommen werden können, die zu Hause sind.

Eine sonderbare Auffassung ist das jedenfalls, und wenn solche Volkszählungskommissare recht viele gewirkt haben, wie in diesem Falle, dann wird der polnische Staat keine sonderliche Freude an der Volkszählung haben. Man schüttelt bereits in Myslowiz den Kopf über die Volkszählung und weiß nicht, was man dazu sagen soll.

Nachlänge zu den Verfehlungen bei der Myslowitzer Stationsklasse. Im Monat Dezember 1925 flüchtete der Schalterbeamte Jan Szwarz von der Myslowitzer Stationsklasse nach Frankreich und zwar wegen angeblicher Verfehlungen im Dienst. Er hielt sich im Ausland mehrere Jahre auf und lehrte nach Polen wieder zurück. So kam es, daß gegen Szwarz erst jetzt der Prozeß wegen Veruntreuung von Dienstgeldern, sowie Fälschung von Emigranten-Sammelbillets vor dem Kattowiger Gericht zum Austrag gelangte. Dem Bezuglagn wurde Veruntreuung einer Summe von über 3000 Zl. zur Last gelegt. In einzelnen Fällen wurde von der Anklage Abstand genommen, da Verjährung eingetreten ist. Zu verantworten hatte sich der Angeklagte wegen Fälschung von Fahrkarten-Blankets und der damit zusammenhängenden Veruntreuung einer Summe von 1919 Zloty. Nach den Ausführungen eines Kontrolleurs, der vor Gericht als Zeug ausgesagt, lag die Fälschung darin, daß der Szwarz den Originalabschnitt, der für die Abrechnung in der Eisenbahnklasse zurückblieb, auf eine niedrigere Summe ausstellte, als das eigentliche Sammelbillett. Obwohl mancherlei Umstände für die Schulde des Bezuglagn sprachen, so sah sich doch das Gericht veranlaßt,

Polizedirektion warnt vor Umgang mit offenem Licht. Die Königshütter Polizedirektion hat festgestellt, daß viele Hausbewohner mit offenem Licht, Kerzen usw. Boden, Keller oder sonstige Magazine mit leichtbrennbaren Stoffen betreten und dadurch, in fahrlässiger Weise, den Ausbruch eines Feuers erhöhen. In allen Fällen der Bestrafung dieser Übertretung, werden die Schuldigen der Gerichtsbehörde zur Bestrafung übergeben. m.

Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. Nach einer Mitteilung des städtischen Polizeiamtes, findet in Königshütte der letzte Kram-, Vieh- und Pferdemarkt in diesem Jahre am Donnerstag, den 17. d. Mts., statt. Der Krammarkt wird in der Markthalle und auf dem freien Platz neben dieser abgehalten, ferner der Vieh- und Pferdemarkt auf dem freien Platz, an der ulica Katowicka. Der Viehauftrieb ist nur von 8—12 Uhr gestattet. m.

Auch die Obstweine werden besteuert. Um den Steuerstrafrecht zu gestalten, wurden auch die Obstweine, die besonders von der ärmeren Bevölkerung genossen werden, mit einer Steuer von etwa 90 Groschen für den Liter belegt, während alle anderen edlen Traubenweine, bei den alten Steueraßen belassen wurden. m.

Schwach freizusprechen und zwar deswegen, weil hinsichtlich einer Verurteilung gewisse Bedenken vorlagen und die Angelegenheit infolge der weit zurückliegenden Zeit vor Gericht nicht einwandfrei aufgeklärt werden konnte.

Roszkin. (Wohnungseinbruch.) Aus der Wohnung der Marie Brückner in Roszkin stahlen unbekannte Täter eine goldene Damenuhr, eine goldene Brosche, Korallen und andere Wertgegenstände. Die Polizei warnt vor Ankauf!

Janow. (Protestversammlung gegen die Statutenänderung der Spolka Bracka.) Um gegen die Statutenänderung von Seiten des Vorstandes der Spolka Bracka Stellung zu nehmen, fand am Dienstag, vormittags 19 Uhr, im Saal vom Herrn Sauer in Janow, eine Versammlung der Mitglieder der Spolka Bracka, sämtlicher Knappshafstsprengel der Gießegruben statt, welche von den hiesigen Knappshafstsältesten einberufen wurde. Der große Saal war bis auf den letzten Platz besetzt, und die Invaliden sind sehr zahlreich erschienen, weil sie es gerade sind die am schwersten durch den Abbau der Invalidenrenten betroffen werden. Knappshafstsältester Schwabba übernahm die Leitung der Versammlung, worauf Knappshafstsältester Kajda einen sachlichen Ueberblick über die schwere Lage der Spolka Bracka gab. Auf die Statutenänderung übergehend verwies derselbe in jedem Vorschlagspunkt seine Anschauungen, sowie auch den mit allen Mitteln abwehrenden Standpunkt sämtlicher Knappshafstsältesten zu denselben, weil das in der jetzigen schweren Zeit als unannehmbar erscheint, zumal dadurch sämtliche Mitglieder schwer betroffen werden, am schwersten aber die Invaliden. Wie immer üblich, fehlte es anbei an verschiedenen Zwischenrufen nicht, obwohl sich Kajda, alle erdenkliche Mühe gab, wahrheitsgetreu und sachlich zu bleiben. Klar ist es, das die ganze Wirthschaft in der Spolka Bracka, ihre Mitglieder in die größte Unzufriedenheit und Empörung versetzte und die Knappshafstsältesten mithin auch nicht die verantwortlichen Zuständigkeiten sind, da ihre Machtbefugnisse sehr arg beschnitten sind. Die Diskussion dazu war natürlich eine sehr lebhafte, wo es nur an Protesten, gegen die Vorschläge des Vorstandes, hagelte. Natürlich fehlte es an verschiedenen Vorschlägen und Anträgen nicht. Was die Belastung der Administrationskosten anbelangt, kam es zu grüneren Entrüstungstürmen. Sämtliche weiteren Diskussionsredner, sowie alle Versammelten waren sich im klaren und forderten von den Knappshafstsältesten so auch von den Gewerkschaftsvertretern, daß sie gegen den Vorschlag des Vorstandes auf Beleidigung der Mitgliedsrechte Protest erheben sollen. Nachdem nach Kamerad Boronowski vom Bergarbeiterverband und zwei Betriebsräte der Gießegruben, ihren klarvollen Standpunkt zur Allgemeinen Situation der Knappshafst darlegten, konnte die Versammlung geschlossen werden.

Janow. (Ein nicht erfüllter frommer Wunsch.) Bekanntlich ist die Gemeinde Janow eine Industriegemeinde, welche zu 80 Prozent von Bergarbeitern bewohnt wird, welche auf den Förderungsbauwerken Röhrhosen, Kaiser Wilhelm und Karmerschacht beschäftigt sind. In den früheren Jahren, waren die Verhältnisse der Bergarbeiter unter „Gießes-Erben“, ganz andere gewesen. Die Antreiberei war damals nicht so groß gewesen, auch die Löhne waren, was die damaligen Verhältnisse anbelangt, wohl nicht so restig, aber die Bergarbeiter konnten noch als Menschen leben. Jetzt sind die Verhältnisse durch die albelannte Mizwirtschaft der Grubennagnaten gänzlich anders geworden, so daß heute die Bergarbeiter unter den elendensten Verhältnissen ihr kümmerliches Dasein fristen müssen. Niemand nimmt heute auf die Bergarbeiter Rücksicht. Aber auch die Kirche denkt nicht anders, denn ihre fromme Lehre sagt: „Wo die Not am größten, ist Gottes Hilfe am nächsten“. Mithin ist für diese Ausgebeuteten, kein anderer Weg mehr zu finden, als sich der Kirche und ihren Dienern in die Arme zu werfen. Dies versteht die Kirche vorzüglich auszunützen und die allerärmsten sind heute noch zu allen Opfern bereit. Das wissen die Kirchengewaltigen in jeder Kirchengemeinde viel zu genau und obwohl ein Teil der Arbeiterschaft in ihrem Wissen, sowie im Kampf um ihre Lebensexistenz anderer Anschauung sind, hat man die Mehrheit der verzweifelnden Massen Is fromme Lämmlein immer zur Hand. Ohne Geldopfer kommt die Hilfe von „Oben“ natürlich nicht. Außer diesen Geldopfern, müssen die ausgebeuteten Bergarbeiter eine gute Fürsprecherin haben, so daß man auch derselben immer gefällig sein muß. Zu dieser Erkenntnis kam auch der Ortspfarrer der Kirchengemeinde Janow und sein heiligster Wunsch war es, in dieser Beziehung den Bergarbeitern seiner Gemeinde „hilfs-

bereit“ zu sein. Nach seiner Anschauung sind wohl zu Ehren der Schutzpatronin „Barbara“ Ehrenaltäre in den Zechenhäusern aufgestellt worden, was aber auf die Bergarbeiter nicht mehr einwirkt. Zu ihrem Ehren ist ein stiller heiliger Ort notwendig, wozu sich besonders die Kirche eignet, so daß man auch zur Erfüllung dieses frommen Wunsches schon lange Zeit vor dem Barbarafest überging. Leider wurde dieser fromme Wunsch für die Bergknappen zur Barbarafest d. Js., in Form einer prächtigen Einweihung eines Barbaraaltars in der neuen Kirche in Nitschbach nicht erfüllt, denn die Kirche hat dafür kein Geld, obwohl hier den Bergarbeitern auf den Gießegruben die höchste Kirchensteuer abgezogen werden, welche in Tausende von Zloty gehen. Dieses Opfer sollten auch die Bergarbeiter der Kirchengemeinde selbst bringen, was auch in Form von Erklärungen und Ratenzahlungen geschehen sollte. Doch scheint das Geld noch nicht ausgereicht zu haben, weil der Altar nicht aufgestellt werden konnte. Den Bergarbeitern wird kein Altar helfen, denn nur ein rücksichtsloser Kampf ums Dasein gegen die Ausbeuter, kann die Lage der Bergarbeiter verbessern.

## Schwientochlowitz u. Umgebung

Bismarckhütte. (Als man noch Geld hatte.) Als es uns noch gut ging, wurde besonders bei patriotischen Feiern das von uns so sauer verdiente Geld mit vollen Händen ausgegeben. Heute sind die Kassen leer und es hat den Anschein, daß nicht mehr das nötige Geld zum Ankauf der noch verschwundenen Winterkartoffeln für die Armen vorhanden ist. Während ein Teil der armen Bevölkerung bereits die Kartoffeln, die aber zum großen Teil alles andere nur keine Speiselkartoffeln sind, erhalten hat, befinden sich noch recht viele ohne Kartoffeln. Da der Winter bereits eingetroffen ist, sind die Betroffenen in eine traurige Lage versetzt worden. Aufgabe unserer Gemeindevertreter wäre, einmal nach dem Rechten zu sehen, damit der Rest von angeblich zehn Waggon, noch vor Weihnachten zur Verteilung gelangt.

Bismarckhütte. (Apotheken dienst.) Den Sonntagsdienst am Tage und in der Nacht, sowie den Nachtdienst für den Rest der Woche, vom 14. bis 19. einschließlich, versteht die Marienapotheke, an der ul. Koscielna.

Bismarckhütte. (Bergmannslos.) Auf der Deutschlandgrube in Schwientochlowitz wurde der 23 Jahre alte Bergmann Walter Szymik aus Bismarckhütte von herabfallenden Gesteinsmassen erschlagen. Glückauf zur letzten Fahrt! z.

## Pleß und Umgebung

Der rote Hahn. In der Holzhütte der Sofie Kubitz in Czarlow brach Feuer aus und vernichtet die Scheune samt der Erntevorräten. Der Schaden beträgt 5000 Zloty. — Aus Piaset wird gemeldet, daß die Holzhütte des Franz Skrzypczyl mit Getreide und landwirtschaftlichen Geräten vernichtet wurde. Der Schaden ist noch nicht festgestellt.

Anhalt. (Et was über die Barmherzigkeit des Gemeindevorstehers.) Der Anhalter Gemeindevorster, der wegen seiner guten Tugenden von der Sanacija als kommissarisches Gemeindehaupt in die vorwiegend deutsche Gemeinde eingesetzt wurde, zeigt sehr viel Menschenliebe zu der Anhalter Bevölkerung. Vor allem bekommt die Anhalter Arbeitslosen seine „Gutmütigkeit“ zu spüren. Der Gemeindevorster ist in dem festen Glauben, daß ein Mensch, der nicht arbeitet, auch nicht zu essen braucht. In diesem Sinne behandelt er auch die Anhalter Arbeitslosen. So ist dort ein fröhlicher, elternloser Junggeselle, der schon mehrere Jahre ohne Beschäftigung herumläuft. Trotz seiner Bemühungen, irgend eine Beschäftigung zu erhalten, ist es ihm nicht möglich gewesen, für das tägliche Brot etwas zu verdienen. Der Bedauernswerte ist auf die Gnade seines Großvaters, der noch am Leben ist, angewiesen. Der Großvater, dem es auch nicht vom Himmel regnet, kann diese Last nicht länger tragen. Als im Herbst die Kartoffeln an die Arbeitslosen verteilt wurden, begab sich der Arbeitslose auf die Gemeinde und bat um Kartoffeln und Kohle, da er doch selbstständig ist und als Arbeitsloser hat er das zu beanspruchen. Unterstützung erhält er schon lange nicht mehr. Aus dem Munde des Gemeindevorstehers mußte er die traurige Nachricht hören, daß er einen Großvater hat, der paar Morgen Acker hat, eine Kuh im Stall, und sein arbeitsloses Enkelkind kann sich schon

dabei ernähren. Was wird nun der Gemeindevorsteher sagen, wenn ihm der Arbeitslose auf den Hals kommt, denn der Großvater ist doch nicht verpflichtet für den Lebensunterhalt seines Enkelkindes zu sorgen, wenn es ihm kaum zum Leben langt. Der Großvater will nun nichts mehr geben, und so ist der Arbeitslose auf Betteli angewiesen. Wir wundern uns nur, daß die Anhalter Bürgerlichkeit keinen Beschwerdeweg gegen den Gemeindevorsteher beschreitet, wenn er sich unmenschlich benimmt, denn wir haben hier nur den einen Fall erwähnt, aber es gibt noch viele andere Fälle, wo sich der Gemeindevorsteher genau so benommen hat. Es ist möglich, daß sie es für zwecklos halten, Beschwerden einzureichen und auf eine Gottesfügung warten, die dem Sanacija-System und auch ihrem Gemeindevorsteher ein Ende bereitet.

Emanuelssegen. Der über 60 Jahre alte Kolodziej aus Kochlowitz, hatte mit seinen Angehörigen einen Erbschaftsstreit. In erregtem Zustande verließ er das Haus und irrte einige Tage lang in den Wäldern umher. Gestern wurde er im Walde bei Ems in einer Wasserlache aufgefunden. Bewußtlos wurde er mittels Sanitätswagen von der Polizei nach dem hiesigen Krankenhaus geschafft.

Golassowitz. (Für zwei Zloty Strafe zwei Tage abgebrummt.) Wir haben noch in der Wojewodschaft Polizeibeamte, die nicht genau ihre Vorchriften kennen. Wegen der Unwissenheit ist immer der Bürger der Leidtragende. Ein solcher Leidtragende wurde der Hausherr Schymik aus Golassowitz. Schymik fährt eines Tages die Straße entlang auf der Rasenbahn. Da die Verkehrsordnung es erlaubt, mit leeren Fuhren auf der Rasenbahn zu fahren, wenn sie auch in der entgegengesetzten Richtung fahren, so fuhr auch Schymik dem Dorfe zu. Unterwegs begegnete ihm ein Polizeibeamter und reichte ihm ein Strafmandat, welches er gleich bezahlen sollte. Da er kein Geld bei sich hatte, so wurde gegen Sch. Strafantrag gestellt. Vor Gericht erhielt er zwei Tage Gefängnis, weil er die 2 Zloty nicht bezahlen konnte. Also mußte ein Mensch wegen Unwissenheit eines Polizeibeamten und seiner Unwissenheit für 2 Zloty zwei Tage brünnen. In Zukunft wird er dem Polizeibeamten zu antworten wissen, da er jetzt weiß, daß man auf der Rasenbahn fahren kann.

Imielin. (Tödlicher Unglücksfall) Ein bedauerlicher Unglücksfall ereignete sich in der Ortschaft Imielin. Dort geriet beim Drehschlag von Seileide der 66 jährige Landwirt Jan Synowiec in das Getriebe eines Kehrrades und wurde so stark gepreßt, daß er einen Schädelbruch erlitt. Der Greis war auf der Stelle tot. Man schaffte die Leiche nach der Wohnung.

Nikolai. (Eine Nichtigstellung.) In dem gestrigen Artikel „Die Tätigkeit des Arbeitslosenhilfslösungstees“ ist uns ein Fehler unterlaufen. Es soll heißen: Die Sammelaktion 13 458,58 Zloty. Vom Kreiskomitee 9000 Zloty. Zusammen 22 458,58 Zloty. Die Ausgaben betrugen: Für die Suppenküche 13 064 Zloty. Für Lebensmittelbons 9618 Zloty. Bleibt ein Defizit von 224,58 Zloty.

## Ajbnit und Umgebung

Poslau. (Zeichen der Zeit.) Der Besitzer des Hotel in Jastrzemb Kowoll erhängte sich in der Wohnung des Matuscha an einem Haken. Das Motiv zu dieser Tat sollen finanzielle Sorgen gewesen sein.

## Lubliniz und Umgebung

14 jähriges Schulmädchen begeht wegen Schulden Selbstmord.

Ein außehenerregender Vorfall ereignete sich in der Ortschaft Wozniak. Dort verübte die 14jährige Volksschülerin Helene Twielong Selbstmord, durch Einnahme von Lysol. Wie festgestellt wurde, hat das Schulfind bei verschiedenen Kaufleuten Schulden gemacht und die unselige Tat wahrscheinlich aus Furcht vor Strafe verübt. Den Eltern war nichts davon bekannt, daß das Mädchen die Kaufleute um Kredit angezogen war.

## Bürgerin Louise

Roman aus der französischen Revolution

von Henrik Henner

58.

Aber es war beinahe fertig. Es galt nur noch ein paar Lichter aufzusetzen, und zu diesem Zwecke hatte der Maler es jetzt mit in den „Röllenden Sarg“ gebracht. Während ein Teil der Verurteilten betete und schluchzte, während Priester, die gleich den Verdammten in Saint Lazare ihres Urteils harrten, die Beichte abnahmen und die Abolution erzielten, machte sich Aristide Poignard noch einmal fiebhaft ans Werk. Im Schein einer der trüben Laternen, die an der Wand des „Röllenden Sarges“ brannten, führte er den Pinsel, und die feierliche Erhabenheit dieser Todes- und Abschiedsstunde gaben seiner Hand noch nie gekannt Festigkeit und unerhörter Schwung. Er malte und malte. Auguste Rodeur und die Bürgerin Louise Marteau folgten voll Bewunderung seiner Arbeit, und sie vergaßen fast die für immer dahinschwindenden Stunden, die doch die letzten ihres jungen Lebens waren.

\* \* \*

Die schwere, mit Eisen beschlagene Tür des „Röllenden Sarges“ wurde aufgemacht.

Fedeln in den Händen, erschienen die Knechte des Henkers mit ihren Scheren, geleitet von zwei Nationalgardisten und dem Greffier des Revolutionstribunals.

„Auguste Rodeur!“ fiel es in schweren und harten Silben von den Lippen des Gerichtsschreibers.

„Marie Josephine Théophile Tourlan, Louise Marteau!“

Da reichte Auguste Rodeur dem Freund das Heft mit dem unvollendeten Gedicht.

„Bringe es zusammen mit deinem Bilde nach Louveciennes, Freund, und vergiß nicht, was ich dir gesagt habe — hörst du — zu Jacqueline nach Louveciennes!“

Bei diesen Worten trat auch Tourlan an den Maler heran.

„Auch von mir“, schluchzte er unter Tränen, „auch von mir, Bürger, noch einen Gruß in Louveciennes!“

Die Hände eines der Henkersknechte ergriffen in diesem Augenblick den Arm des alten Mannes. Sie zerrten den Hinkel-

den auf den in der Ecke des „Röllenden Sarges“ stehenden Frisiertuhl — und seine weißen Locken fielen...

Dann fiel das dunkelbraune Haar Auguste Rodeurs und das horrende der Bürgerin Louise Marteau — und dann das der zweitundzwanzig anderen.

Schon war es Tag, als die Gehilfen des Scharfrichters die Toilette beendet hatten und die Karren in den Hof von Saint Lazare rollten. Aristide Poignard schloß Auguste Rodeur noch einmal in seine Arme. Die Bürgerin Louise Marteau an der Hand, bestieg der Dichter das schmutzige Gefährt, vor das man einen Maulesel gespannt hatte.

Das Tier kam kaum vorwärts, denn der Dichter und das Mädchen teilten diese letzte Karosse noch mit vier weiteren Verurteilten.

„Hott!, hott!, hott!“ schrie der Bürger in der blauen Bluse, die Peitsche in der Hand, und trieb so den ausgehungerten und matigen Maulesel an.

Unwillig setzte sich der Maulesel in Bewegung.

Hand in Hand saßen Auguste Rodeur und die von ihm in unsterblichen Versen besungene Bürgerin Louise Marteau auf diesem Karren.

Und wie Auguste Rodeur so auf dem Henkerskarren durch den Schmutz von Paris fuhr, hinaus in die Vorstadt Saint Antoine, um an der Barrière du Tronc für der Freiheit große Sache zu verbluten, traten die Verse eines größeren auf seine Lippen.

Er, der Dichter des „Hermes“, den er nicht vollendet hatte und den er niemals vollendet sollte, war nicht mehr hier in Paris. Er befand sich nicht mehr auf dem Karren des Henkers in diesen Tagen des Schreckens. Er stand im Geiste auf den Zinnen Trojas. Er war Hektor und das Weib an seiner Seite hieß Andromache. Die Verse aus Racines Meisterwerk verklärten seine Todesstunde und er hatte die Verse der großen Tragödie im Geiste noch nicht zu Ende gesprochen, als der Karren an den Stufen des Blutgerüsts hielt.

Den Kopf tief gebeugt, stieren Augen auf den mit Blut besudelten Boden der Barrière du Tronc niederblickend, stand hier ein Mann und wagte sich nicht zu rühren. Er hatte dicht vor den Stufen, die zu der Maschine hinauf führten, Posto gesetzt. So hatte es Fouquier Tinville gewollt.

Es war der Bürger Silvain Parmentier, der große Kämpfer für die Freiheit, der der Sache der Republik auch das letzte Opfer gebracht hatte.

Plötzlich fuhr er zusammen.

Der Klang einer leisen Stimme drang an sein Ohr.

„Ich verzeihe dir, Bürger Silvain Parmentier! Ich verzeihe dir, denn ich liebe dich noch“, vernahm er.

Silvain blickte auf.

Seine Augen versenkten sich einen Moment in die der Bürgerin Louise Marteau, die eben Hand in Hand mit dem Dichter Auguste Rodeur die Stufen des Blutgerüsts hinaufstieg.

Die leuchtende Sonne des Thermidor lag über dem furchtbaren Bild. Ihr Glanz, der sich wie die Aureole der Freiheit um das Haupt des Dichters und um den seines Haarschmucks beraubten Kopf des Mädchens legte, blendete ihn. Er schloß die Augen in diesem Glanze, der der Freiheit lezte Opfer umfloß. Er konnte, er wollte nichts mehr sehen.

Auguste Rodeur und Louise Marteau hatten jetzt die Höhe des Blutgerüsts erreicht.

Einen Augenblick blieb der Dichter stehen; ihn schauderte. Er wich einen Schritt zurück. Er stieß seinen Kopf wider einen Balken des Gerüsts. In wilder Verzweiflung kam es aus seinem Munde:

„Und doch, ich hatte etwas in meinem Kopf!“

Da packten ihn auch schon die eisernen und nackten Arme der Gehilfen und schnallten ihn auf das Brett.

Das Beil fiel.

In einem purpurroten Strahl verspritzte das Blut des Opfers, das das Gehirn eines Genies genährt hatte, des Opfers, das ein Unsterblicher Frankreichs und der Welt geworden wäre, wenn das Schicksal sein Leben nicht zufällig in die Tage des Schreckens gestellt hätte.

Und in einem großen Rinnens ergoss sich das Blut des Dichters über die Stufen des Schotts und vermischte sich mit dem Blut der Narren und der Lumpen, die tags zuvor an der gleichen Stelle für der Freiheit große Sache gefallen waren. Ein paar Tropfen dieses Blutes rannen über das wachsbleiche Gesicht der Bürgerin Louise Marteau.

Man ließ ihr nicht die Zeit, diese Tropfen abzutrocknen. Ein gellender Schrei tönte über den Platz vor der Barrière du Tronc. Er kam aus dem Munde des Bürgers Silvain Parmentier in dem Augenblick, da das Haupt der Bürgerin Louise Marteau fiel.

Doch man achtete seiner nicht.

(Fortsetzung folgt.)

# Bielitz, Biala und Umgegend

## Bielitz und Umgebung

Stadttheater Bielitz.

Freitag, den 11. d. Mts., abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie rot), "Peripherie", Schauspiel in 3 Akten von František Langer.

Samstag, den 12. Dezember, abends 8 Uhr, außer Abonnement zum erstenmal: "Der stille Compagnon" von Leo Lenz.

Sonntag, den 13. d. Mts., nachm. 4 Uhr, zum letztenmal: "Der Schlüssel zum Paradies", Schauspiel von Julius Horst, zu Nachmittagspreisen!

Sonntag, den 13. d. Mts., abends 8 Uhr, außer Abonnement, die erste Wiederholung von: "Der stille Kompagnon" von Leo Lenz.

50. Geburtstag. Am Samstag, den 12. Dezember, feiert Genosse Johann Hoffmann aus Kamič seinen 50. Geburtstag. Der Jubilar ist ein langjähriges Mitglied der Textilorganisation, deren Vorstandsmitglied und Obmann er durch längere Jahre war. In der hiesigen Gewerkschaftskommission bekleidete er ebenfalls die Obmannsstelle durch mehrere Jahre. Aber auch auf politischem Gebiete stellt Genosse Hoffmann seinen Mann. Er ist Obmann der Kamičer Lokalorganisation und Gemeindevorsteher-Stellvertreter. Als die kleinen Krankenkassen zusammengezlossen wurden und in eine große Bezirkstrankasse sich verschmolzen, wurde Genosse Hoffmann zu deren Obmann gewählt. Diese Funktion übt er bis zur Einführung der Kommissarwirtschaft aus. Der Jubilar ist auch noch ein Genosse aus der alten Schule. Damals war die Partei noch schwach und es erforderte große Opfer die Partei zu dem heutigen Aufschwung zu bringen. Wir überbringen ihm daher von dieser Stelle aus die herzlichsten Glückwünsche zu seinem 50. Wegen seines. Möge es ihm vergönnt sein, noch viele Jahre zum Wohle der Arbeiterbewegung bei voller Gesundheit zu wirken.

Österreichischer Hilfsverein. Am 12. Dezember findet die diesmonatliche Versammlung statt, welche mit ernsten und heiteren Vorträgen verbunden ist. Gleichzeitig wird über die kommende Weihnachtsbescherung Näheres mitgeteilt. Beginn 8.30 Uhr abends im Saale des "Viribus Unitis".

Selbstmordversuch? Am Dienstag, abends gegen 9 Uhr, versuchte der in der Hettvergasse Nr. 26 wohnhafte 19 Jahre alte Alois B. durch Trinken einer giftigen Flüssigkeit seinem Leben ein Ende zu bereiten. Nachdem derselbe längere Zeit arbeitslos ist, dürfte er diese Tat nur aus Verzweiflung seiner traurigen Lage begangen haben. Die Rettungsgesellschaft überführte den Lebensmüden ins Bialaer Spital.

Lebensmüde. Am 9. d. Mts. verübte der in Biala, Alznerstraße 52b wohnhafte, 50 Jahre alte Wiesner Israel einen Selbstmordversuch, indem er Essigäure trank. Die Rettungsgesellschaft, welche von dem Vorfall verständigt wurde, überführte ihn in das Bialaer Spital. Allgemeine Notlage dürfte das Motiv der Tat gewesen sein.

Gasvergiftung. In der Nacht vom 9. auf den 10. d. Mts. ist die bei Advolet Herrman in Bielitz, ul. Walowa 2, bedientet gewesene 21jährige Helene Jazonec durch Gasvergiftung gestorben. Das Gas ist durch einen gesetzten Schlauch ausgestromt, so daß der Tod die Jazonec im Schlaf überrascht hat. — Da solche Fälle sich in der letzten Zeit mehren, wäre es an der Zeit, die Gasleitungen in den Küchen genau untersuchen zu lassen.

Von einem Radfahrer umgestoßen. Mittwoch vormittag gegen 11 Uhr wurde am Bielitzer Ring beim Ueberschreiten der Straße die 60 Jahre alte Frau Käthe Treibel von einem Radfahrer umgestoßen, wobei sie eine Gehirnerschütterung erlitt. Die Verleute wurde von der Rettungsgesellschaft in häusliche Pflege überführt.

Geschäftsbrand. In der Nacht auf den 8. d. Mts. brach in dem Baumwoll- und Galanteriewarengeschäft des Hirsh Majer Siegmund in Bielitz, in der ul. Kazimierza, ein Brand aus, dem ein großer Teil der Waren zum Opfer fiel. Der angerichtete Schaden beträgt gegen 70 000 Zloty. Das Geschäft mit Waren war auf 7000 Dollar versichert. Die Ursache des Brandes konnte bis jetzt nicht festgestellt werden.

Berüchteter Einbruch. Unbekannte Täter versuchten in der Nacht vom 7. auf den 8. d. Mts. in das Gemischtwarengeschäft des Georg Piesch in Altbielitz Nr. 184 dadurch einzudringen, indem sie die Schlösser von den Fensterläden wegrissen. Durch die verursachten Geräusche erwachte der Inhaber des Geschäfts und ging den Geräuschen nach, worauf die Einbrecher die Flucht ergriessen. Piesch feuerte aus einem Jagdgewehr zweimal auf die Flüchtenden, ohne jemanden zu verlecken. Die drei Einbrecher entkamen.

Geschäftseinbruch. In der Nacht vom 9. auf den 10. d. Mts. brachen unbekannte Täter mittels Nachschlüssel in das Geschäft des Marian Rolnicki, Bielitz, ul. Piastowska, ein, wobei sie 5 Kilo Salamiwurst, 3 Kilo Butter, 10 Büchsen Emmentaler und 16 Stück Limburger Käse, eine elektrische Taschenlampe und 15 Zloty Bargeld entwendeten.

Einbruchsdiebstahl. In der Nacht vom 6. auf den 7. d. Mts. drangen unbekannte Täter durch Zerstörung einer Fensterscheibe in das Vorhaus des in Ernsdorf Nr. 17 wohnhaften Johann Kreut, wobei die Einbrecher einen eisernen Riegel der zu den Stallungen führenden Tür abrissen, ein Ferkel und 4 Gänse, die sie sofort abschlachteten, stahlen. Der Gesamtschaden beträgt 74 Zloty.

Alexanderfeld. (Brandungslück.) In der Nacht zum 10. d. Mts., nach 2 Uhr, brach in dem Anwesen des verstorbenen Tischlers Paul Kreis in Alexanderfeld aus unbekannter Ursache ein Brand aus, dem der Dachstuhl mit Futtervorräten zum Opfer fiel. Der Schaden ist bedeutend und ist durch Versicherung teilweise gedeckt. An den Löscharbeiten beteiligte sich außer der Alexanderfelder Feuerwehr auch die Altbielitzer Feuerwehr.

Nikoloiseier der Arbeiterkinderfreunde. Wie alljährlich hat auch heuer der Verein Arbeiterkinderfreunde, Sonntag, den 6. d. Mts., im großen Schießhausaal eine Nikoloiseierveranstaltung. Der Besuch war außerordentlich stark, der große Schießhausaal war schon vor 3 Uhr nachm. ausgebüllt, so daß um diese Zeit mit der Abwicklung des reichhaltigen schönen Programms pünktlich begonnen werden konnte. Das Programm war auch kein alltägliches, es wurde wirklich schönes geboten und das bemerkenswerteste dabei ist, daß dieses Programm zum größeren Teile durch Kinder des Vereins bestritten wurde. Erst aus den Darbietungen der Kinder konnte man ersehen, welche Mühe sich

## Gemeindeausschusssitzung in Kamič

Nach Eröffnung der Sitzung hielt der Gemeindevorsteher Schubert dem verstorbenen Ausschusmitglied Gen. Joh. Strotta und dem langjährigen Gemeindediener Kreis einen Nachruf. Die Ehrung der beiden Verstorbenen wurde durch Erheben von den Sizien befundet. Vor Eingang in die Tagesordnung gibt Genosse Hoffmann im Namen des sozialistischen Klubs die Erklärung ab, daß infolge Ausschlusses ihres früheren Klubmitgliedes J. Hechtlo aus der Partei, genannter Klub für seine Tätigkeit keinerlei Verantwortung übernimmt. Diese Erklärung wurde zur Kenntnis genommen. Hierauf wurde zur Erledigung der Tagesordnung geschritten. Unter Berichte teilt der Vorsitzende mit, daß die Kanalisation an der Stadtgrenze in Angriff genommen wurde. Bei den diesbezüglichen Verhandlungen mit dem Bezirksstraßenamt und den angrenzenden Besitzern hat sich der Bezirksstraßenausschuss bereit erklärt, den Erdauflauf auf seine Kosten bewerkstelligen zu lassen. Die Anrufer hätten 410 Meter Zementrohre beizustellen und die Gemeinde hätte den Rinngruben und Gehweg herzustellen. Der Obmann der Finanzsektion berichtet über den Stand der Gemeindebeschaffungen, welche eine Höhe von 81 000 Zloty erreicht haben. Der Pachtzins vom Gemeindegasthaus wurde für die zwei letzten Quartale um 300 Zloty ermäßigt. Wurde zur Kenntnis genommen.

Seitens der Bau- und Straßensektion wurde bekanntgegeben, daß seitens der Firma Gustav Molenda ein Parzellierungsplan eingereicht wurde. Da derselbe den gezeitlichen Anforderungen nicht entspricht, wird er zwecks Verbesserung returniert. — Der Gemeindevorsteher Schubert berichtet, daß zwecks Verteilung von Kartoffeln an Arbeitslohe und Dorfarme von der Wojewodschaft 12 Tonnen und vom Bezirksträgersfonds ebenfalls 12 Tonnen Kartoffeln eingegangen sind. Vom Orts-Arbeitslosenkomitee wurden auch noch 10 Tonnen Kartoffeln für diesen Zweck zugekauft. — Ein Ansuchen der Gemeinde an die Wojewodschaft um Gewährung einer Anleihe, wurde wegen Mangels an Barmitteln abgewiesen.

Nachdem die Schaltuhr der elektrischen Straßenbeleuchtung vom unteren Teile der Gemeinde gestohlen wurde, wird beschlossen, einen Schalter bei Herrn Stosius anbringen zu lassen. Es wurde vom Elektrizitätswerk ein diesbezüglicher Kostenvoranschlag verlangt. Derselbe ist bereits eingelangt, weist aber sehr hohe Preise aus.

Die der Behörde eingehanderte Jahresrechnung wurde wegen Unstimmigkeiten zurückgeschickt. Es wurde beschlossen, die Bücher einem geeideten Sachverständigen zur Überprüfung zu übergeben. Es gelangt ein Schreiben des Bezirkschulrates zur Verlesung, worin mitgeteilt wird, daß Herr Lehrer Feltchik an der deutschen Schule als Oberlehrer bestätigt wurde. Ein Ansuchen des Gemeindeangestellten Drozd um Erhöhung seiner Monatsbezüge wird dahin erledigt, daß ihm 20 Zloty nominale Erhöhung zugesprochen werden. Einem Ansuchen um Anbringung von 3 Straßenlampen am Trotzschlag wurde zugestimmt.

Es wird ein Schreiben des Bezirksstraßenausschusses wegen Reduzierung des Präliminars infolge knapper Einnahmen verlesen. Ein Schreiben des Herrn Georg Schnür in Angelegenheit der Ortsfeuerwehr wird verlesen. Der Vorsitzende berichtet, daß die von Herrn Gazur eingereichten Statuten von der Behörde genehmigt wurden. Ferner teilt der Gemeindevorsteher als Vorsitzender mit, daß die Pachtverträge für die Schulgebäude mit den konfessionellen Gemeinden noch immer nicht abgeschlossen werden könnten, weil diese die politische Gemeinde als Mietküh betrachten. Die evangelische Gemeinde ist zwar bereit, die Hälfte der Pacht nachzulassen, während die katholische Gemeinde von einer Reduzierung des Pachtzinses nichts wissen will. Aus welchem Rechtstitel die konfessionellen Gemeinden als Pachtzins für die Schulgebäude von der politischen Gemeinde zu je 3000 Zl. jährlich beanspruchen, wobei für sämtliche Reparaturen u. Erhaltung der Gebäude die politische Gemeinde aufkommen muß, ist unerklärläich. Die Schulen wurden von unseren Vorjahren, ob evangelisch oder katholisch, als Bildungsstätten für die Jugend gebaut. Wieso kommen denn die konfessionellen Gemeinden dazu, aus den Schulen ein Spekulationsobjekt zu machen? Als in früheren Jahren die Schulkindern nach Konfessionen getrennt die Schulen besuchten, wurde von der politischen Gemeinde überhaupt kein Pachtzins gezahlt. — In den Heimatverband werden aufgenommen: Kobyla Nr. 142, Marek Nr. 313, Reis Nr. 47, Familie Jenker und Gromann Stephan.

Der Vorsitzende berichtet, daß ab 1. Jänner 1932 ein Personalwechsel im Gemeindegasthaus stattfinden wird.

Unter Allfälligen wurde die Besteuerung der Wohnungen mit 10 Groschen per Zimmer und Wohnung zugunsten des Orts-Arbeitslosenhilfskomitees beschlossen. Arbeitslose sind von dieser Steuer ausgeschlossen.

Gen. Hoffmann beantragt, den Ortsarmen wie alljährlich eine Weihnachtsgabe zukommen zu lassen. Es wurde beschlossen, für diesen Zweck den Betrag von 500 Zloty aus Gemeindemitteln bereitzustellen.

Zum Schlus erfuhrte der Gemeindevorsteher, Herr Schubert, um eine Erhöhung seiner Bezüge, infolge großer Inanspruchnahme durch die Gemeinde. Nach Übernahme des Vorsitzes durch den Gemeindevorsteher-Stellvertreter, Genossen Hoffmann, entspann sich eine längere Debatte. Der Polensklub stellte den Antrag, die jährlichen Bezüge des Gemeindevorstehers von 2000 Zloty auf 3600 Zloty oder 300 Zloty monatlich zu erhöhen (Sehr großzügig.) Der Antrag wurde angenommen. Wir sind durchaus niemandem neidisch, wenn seine Bezüge erhöht werden, doch in diesem Maßstabe, wie es hier der Fall ist, war in dieser schweren Zeit doch nicht am Platze. Es wurde doch bei derselben Sitzung ein Schreiben des Bezirksstraßenausschusses verlesen, worin um Drosselung der Ausgaben für das kommende Präliminar infolge verminderter Steuereingänge aufgefordert wird! — Wo ist die Konsequenz?

Schluss der Sitzung erfolgte um 11 Uhr nachts.

der Vorstand des Vereins gegeben hat, um aus den Kindern solche Leistungen hervorzubringen. Der Verein wirkt daher nicht nur wohltätig, sondern auch erzieherisch. Das größte Aussehen mußte der gemischte Kinderchor hervorzufliegen, welcher von einem selbst als Kind zu bezeichnenden Jugendgenossen geleitet, zwei Chöre zur Gehör brachte, die exakt und herzerfrischend ausgeführt wurden. Der jugendliche Chormeister hatte die Kinderänger fest in der Hand und man kann sagen, wenn es weiter so geht, so kann dieser Chor mit seinem jugendlichen Leiter zusammenwachsen und einmal eine bedeutende Stellung erlangen. Die Pflege dieses Chores wird daher wärmstens empfohlen. Der Obmann Gen. Janik, erklärte in seiner Festrede die Bedeutung des Festes, welches den Eltern die Freude des Schenkens und den Kindern eine solche des Beischenkens bietet. In der heutigen schweren Zeit, in der Zeit der großen Arbeitslosigkeit ist es so manchem Proletarier nicht möglich, seinen Kindern diese Freude zu bereiten und deshalb tritt der Verein Kinderfreunde an die Stelle der Eltern und erfüllt durch Veranstaltung dieses Festes neben anderen auch diese Aufgabe. Mit der Liebe zu unseren Kindern, schloß der Redner, wollen wir eine glückliche Zukunft für die notleidende Menschheit vorbereiten. Unter anderen Aufführungen sind besonders die Leiterpyramiden, die den Sieg des Proletariats darstellen, das Ballett der Turnerinnen, der Kinderreigen und die Akrobatenstücke hervorzuheben. An den letzteren, die sich sogar mit Vorführungen im Zirkus messen können, hatten besonders die Kinder eine große Freude und brachten dies durch Beifall und lautes Lachen zum Ausdruck. Es ist selbstverständlich, daß die Freude der Kinder beim Ausstellen der Geschenke auf der Bühne durch den hochwürdigen Nikolo, dem der rote Krampus mit seinem Besen auch recht fleißig assistierte, ihren Höhepunkt erreicht hat. Dem Vorstande und allen die zum Gelingen des Festes beigetragen haben, gebührt die volle Anerkennung.

Peripherie. (Schauspiel von František Langer.) Ein ganz vorzügliches Stück, in welchem der Atem eines Dichters weht. Ein Lied der Vorstadt, wie es auch der Tag der Ferdyn Pitora gewesen ist, und wie auch "Uliom" eines, das ursprünglich ist. Neben grässen, realistischen Szenen, greifen lyrisch zarte, slawisch wehmütige Töne an unser Herz. Die "Peripherie" hat ihre eigene Moral, die aus Not und Elend geboren ist. Sie kümmert sich nicht um das geschriebene Gelehrte, nicht um bürgerlich anerkannte Grundsätze. Sie handelt nach der Diktatur ihrer Gefühle und unterwirkt sich dem Urteil des Herzens. Die Liebe, selbstlose Menschenliebe und die selbsttückige Liebe der Geschlechter, das ist die Melodie die sehnüchtig aus der grausigen Symphonie der Vorstadt dringt. — Der Stücks würdig war diesmal die Aufführung. 12 Bilder wurden in rascher Folge szenisch sehr geschickt und stimungsvoll gestellt, die Umitstellung der Sprache ins Wienerische kam der Darstellung sehr entgegen. Herrn Reichert lag die Figur des Franzl ausgezeichnet. Er spielte diesen Vorstadt-Don Juan mit dem angeborenen Charme des verwöhnten Frauenliebings und fand auch in den drastischen Szenen echte Ausdrucksmitte. Frl. Walla von der Darstellung ihres Partners sächlich mitgerissen, ergriff durch die gefühlsmäßige Wiedergabe der Anna. Eine angenehme Neber-

raschung war H. Zimmermann, der einen durch Trunkenheit herabgekommenen, seines Amtes enthobenen Richters geht, welcher allmählich den Enterbten der Peripherie, nach den Gesetzen der Menschlichkeit Recht spricht. H. Zimmermann gehört zu den wenigen Darstellern, denen man, wenn sie sprechen, gerne und unwillkürlich zuhört, schade daß er es durchstellenweise allzuleise Stimmgebung so erschwert. Reisserts „Herr“ war ein Wedekind'sche Schatten, gute, scharfumrissene Typen boten H. Kauer (Baborla), H. Naval (Toni), Herr Schüller (Schumann), Herr Soewy und Brück. Verstehende Liebe und Nachsicht zur Peripherie kennzeichneten den Spaziergänger des H. Preys, sein „Kommissär“ war eine liebevolle, in der Aufführung wienerisch gefärbte Karikatur. In kleinen Rollen boten die Damen Kurz und Fleischmann ihr Bestes. Der Abend war ein hundertprozentiger Genuss! H. R.

## Wo die Pflicht ruft!

Wochenprogramm des Vereins jugendlicher Arbeiter Bielitz. Freitag, den 11. Dezember, um 8 Uhr abends: Theater-

gemeinschaft. Samstag, den 12. Dezember, um 6 Uhr abends: Theaterprobe.

Sonntag, den 13. Dezember, um 5 Uhr nachmittags: Volks-

tanzabend. Die Vereinsleitung.

Altbielitz. Am Dienstag, den 15. Dezember, findet um 7 Uhr abends die fällige Vorstandssitzung des sozialdemokratischen Wahlvereins Vorwärts im Gasthaus des Herrn Andreas Schubert statt. Alle Vorstandsmitglieder, Vertrauensmänner und Hilfsklassierer sowie alle Mitglieder des soz. Gemeinderatsclubs werden um Erscheinen ersucht.

Kurzwald. Am Sonntag, den 13. Dezember 1. J. findet um 3 Uhr nachmittags, im Gemeindegasthaus, eine Volksversammlung mit folgender Tagesordnung statt: 1. Die politische und wirtschaftliche Lage, 2. Antikriegsbewegung, 3. Allfällige. Genossen und Genossinnen, sorgen für einen Massenbesuch!

Lipnik. (Vortrag des Vereins jugendlicher Arbeiter.) Samstag, den 12. Dezember, um 5 Uhr nachm., veranstaltet obiger Verein im Saale des Herrn Englert in Lipnik einen Vortrag, zu welchem alle Genossen, Genossinnen und Freunde herzlich eingeladen und ersucht werden, zahlreich zu erscheinen. Der Vorstand,

## Arbeiter-Konsum-Verein.

### Fleisch-Verkauf

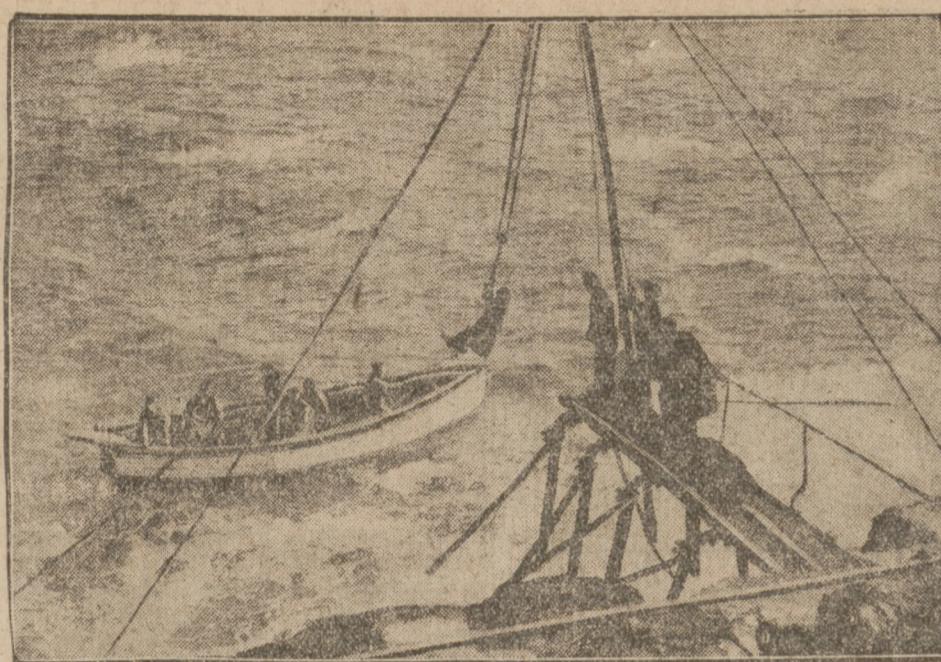
Den P.T. Mitgliedern wird zur Kenntnis gebracht daß von nun an auch Fleisch in der Markthalle am Burzelberg jeden Mittwoch und Samstag zum ermäßigten Preise ausgehändigt wird, und werden die geehrten Mitglieder freundlich eracht, davon regen Gebrauch zu machen.

Der Vorstand.

## Elektrische Schmelzöfen

Von Georg Sichel.

Die Anwendung der Elektrizität in der Form von Elektroschmelzöfen in den Stahlwerken ist erst im Anfang dieses Jahrhunderts erfolgt. Dabei gab es jogleich zwei Methoden, die übrigens heute noch in einem noch immer noch nicht entschiedenen Konkurrenzkampf gegenüberstehen. Das eine sind die Lichtbögenöfen, das andere die Induktionsöfen. Die ersten Lichtbögenöfen der Eisenindustrie stammen von dem Italiener Stassano. Er erhitzte das in einem runden, muldenförmigen Herd liegende Eisen durch die strömende Hitze eines Lichtbogens, der oberhalb dieses Herdes zwischen zwei oder drei von dem Seitenherd zu dem Ofenraum hineinragenden Elektroden entwickele wurde. Während Stassano noch zwei horizontale angebrachte Kohlenelektroden verwendete, benutzte später der Franzose Girod eine vertikal angeordnete Elektrode. Nach diesen Grundzügen sind auch die modernen Lichtbogen-Elektro-Schmelzöfen gebaut, nur besitzen diese drei Elektroden, die an die drei Pole eines Drehstromtransformators angeschlossen sind und durch elektrische Regler so in ihrer Höhenlage geregelt werden, daß die Größe der drei Lichtbögen, die sich zwischen den Elektroden und dem Einzugs der Ofen bilden, nahezu unverändert bleibt. In Deutschland wurden die ersten dieser Ofen im Jahre 1906 in den Glockenstahlwerken in Niedersachsen aufgestellt und zur Herstellung von Edelstahl verwendet. Fast gleichzeitig mit dem Lichtbogenofen entstand auch der Induktionsofen, der von Krüll erfinden wurde. Dieser Ofen besteht aus einem Metallkern, aus einer Kupferdrähtspule, die einen Schenkel dieses Metallkerns umgibt, und aus einer um den andern Schenkel herum gelegten, aus feuerfesten Steinen aufgebauten Schmelzrinne. Fießt nun durch die Kupferdrähtspule Wechselstrom, so wirkt die Anordnung als Transformator und dadurch werden in der Eisenfüllung der Schmelzrinne starke Ströme reduziert und hohe Temperaturen erzeugt. Aus diesem ersten Induktionsofen wurde später der moderne Induktionsofen von Nöthling-Nordenhauser entwickelt, der bei Wechselstrom mit zwei und bei Drehstrom mit drei Kupferdrähtspulen und einem entsprechend zusammengesetzten Schmelzherd ausgerüstet ist. Der erste Ofen dieser Bauart wurde ebenfalls im Jahre 1906 in den Nöthlingschen Eisenwerken in Böllingen in Betrieb genommen. Dieser Induktionsofen arbeitet mit flüssigem Eisen und schließt wegen der unterbrochenen und unübersichtlichen Oberfläche des Eisenbades eine metallurgische Bewertung der sich zwischen dem Eisenbad und der Schmelze abspielenden chemischen und physikalischen Reaktionen nahezu aus. Er eignet sich aber, da die Erhitzung des Eisens an allen Stellen fast gleichmäßig erfolgt und das Bad durch die Induktionsströme in ständiger Bewegung gehalten wird, besser als jeder Lichtbogenofen zur schnellen Überhitzung des Eises und zur Herstellung hochwertiger Stahllegierungen.



### Ein harter Beruf

Eine Aufnahme vom Mannschaftswechsel auf einem Leuchtturm in der Nordsee, die so recht einen Begriff von der gefährlichen Arbeit gibt. Die Mannschaften eines Leuchtturmes müssen oft mehrere Wochen auf ihrem Posten ausharren, ehe sie abgelöst werden. Und wehe, wenn ein Sturm auf der See rast. Dann müssen sie ausharren, bis besseres Wetter kommt. Auch dann sind aber oft die Wellen noch so gefährlich, daß eine unvorsichtige Bewegung genügt, um die Belebung des Lotsenschiffes und sich selbst in ärgste Gefahr zu bringen.

## Der Käfer Jan Hus

Wer sich in unserer Welt der radikalen Umwälzung überlieferter sozialer, wirtschaftlicher und kultureller Ordnungen zurechtfinden will, der sieht sich auch manchmal vor die Frage gestellt, ob es in der Geschichte des europäischen Menschentums schon ähnlich tiefgreifende Umwälzungsperioden gegeben hat. So wird das geschichtliche Verständnis aus jener Epoche zurückgesetzt, in der die kirchlich beherrschte Einheitskultur des Mittelalters den hereinbrechenden neuzeitlichen Gewalten erlag. Die Macht der Kirche hatte eine Welt beherrschend und ihre Ordnungen in einem vielfältigen und umfassenden System bestimmt. Auch die weltliche Macht stand im Banne des Papstes, so tief und einschneidend die Kämpfe zwischen Kaiser und Papst auch sein möchten. Aber hier zeigte sich bald die Grenze der kirchlichen Gewalt. Die Dinge begannen, ihren eigenen Lauf zu nehmen. Der Orienthandel entfesselte nach und nach reichere Bedürfnisse. Modernere Wirtschaftsformen entstehen. Der Mensch beginnt, sich auf sich selbst zu stellen. Auch die Kirche nimmt an dieser neuen Entwicklung teil. Die kirchliche Kultur verliert damit ihren inneren Gehalt, den sie im Mittelalter besessen hatte. Sie wird äußerlich prunkend. Die kirchliche Gnade kann im Ablachhandel läufig erworben werden. Damit wird in den streng religiösen Geistern die geistige Opposition gegen die Kirche wach; die religiöse Kritik an der zunehmenden Verweltlichung der Kirche beginnt.

Einer ihrer künftigen Vorbereiter ist Jan Hus, dessen Gestalt Oskar Möhrle in seinem Roman „Jan Hus, der letzte Tag“ (Verlag „Der Bücherkreis“) erneut verlebt. Hus ist ein Mensch, den nicht der brennende Scheiterhaufen auslöste, sondern der einsam und unbekannt, aller weltlichen Verführung trotzend, ein Jahrhundert vorausnahm, indem er auf der Unmittelbarkeit des Menschen zu Gott, seiner

menschlichen Freiheit bestand. Hus wollte den Menschen von der Knechtshaft einer Kirche freimachen, die ihm verdorbt und somit nicht würdig schien, sich als Mittlerin zwischen den Menschen und seinem Gott zu stellen. Die Ideen, die Hus entfachte, übernahm ein Jahrhundert später Martin Luther. Der fortlaufende Sakularisierungsprozeß der neueren Jahrhunderte nahm diesen Ideen den letzten Schein religiöser Bedeutung: aus der religiösen Unmittelbarkeit des Einzelmenschen wurde der Ruf nach der Freiheit des Menschen schlechthin. Marx wurde ihr gewaltigster Kämpfer.

Hus' letzter Tag steht in den farbigsten Bildern vor dem Leser: Das Konstanzer Konzil entscheidet über Hus' Schicksal; die weitreichende Politik der weltlichen und geistlichen Herren vereinigt sich mit den engeren Interessen der reichen Handelsstadt Konstanz zu einem bewegten Bilde jener Zeit. Bis in die menschlich-allzumenschlichen Bezirke hinein ist Wöhrls Schilderung echt, gegründet auf eine fast wurzelhaft anmutende Kenntnis des gelockerten Bodens dieser Epoche.

Bergebene versuchen Hus' Landsleute, ihren eigenwilligen Käfer in der tollen Nacht vor seinem Tode zu befreien. Hus will seinen Weg zu Ende gehen. Lehre und Leben müssen sich einen, wenn sie weiter wirken wollen. Des Letzt Hus wird verbrannt; sein Geist geht in die Jahrhunderte ein. Oskar Wöhrl prägt die Gestalt des Käfers Jan Hus mit weiser, kerniger Meisterschaft ins Zeitlos-Gültige:

„Beif stirbt, Sippen sterben.  
Du selbst stirbst wie sie.  
Eines nur, das ewig lebt;  
Der Toten Totenruhm.“ J. P. Mayer.

## Internationale Spielhölle

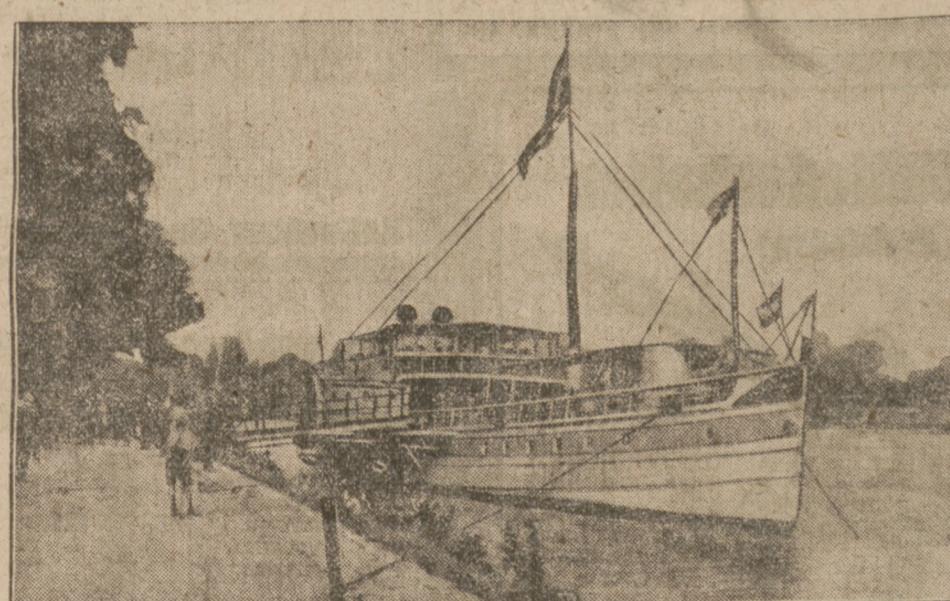
Tagsüber ist Tanger, die marokkanische Hafenstadt, eine alte orientalische Stadt, die die Spuren vieler Völkerstaaten, die sie nacheinander erobert hatten, trägt. Es ist auch die internationale Stadt, in der ein spanischer „tabor“ und eine französische Garnison friedlich beieinander hausen, die Stadt mit den vielen Postämtern, dem französischen, dem spanischen, dem englischen und vielleicht noch anderen, wenn man die Geduld hat, die Ausschriften zu entziffern. Tagsüber ist es die Stadt der Gärten und der Schlösser, die teils arabischen Würdenträger gehörten, wie das des M. von Tazi, des Vertreters des Sultans, teils aber Eigentum der Gesandtschaften sind, wie das der italienischen Legation zum Beispiel.

Abends aber beginnt erst das wahre und eigentliche Leben von Tanger. Dann wirft Tanger seine Maske ab und zeigt plötzlich sein wahres Gesicht, das Gesicht eines hundertförmigen Spielers. Tanger ist nämlich eine internationale Spielhöhle. Ringsum von Tanger herrschen strenge Spielverbote; die französischen und spanischen Protektoren verbieten ihren Protektionsbefohlenen das Spiel. Hier aber, in der internationalen Zone von Marocco, wird das Spiel von niemandem verboten. Hier lebt es sich aus; hier wird es zum eigentlichen Sinn des Daseins und erklärt die scheinbare Ruhe des Tages, die nichts anderes ist als die Erwartung des Abends. Auch am Tage wird hin und wieder gespielt, aber diese Spiele sind bedeutungslos, denn die eigentlichen beginnen erst in der Nacht. Sobald es dunkel geworden ist und die großen internationalen Hotels ihren Gästen in langen und üppigen Menüs alle Spezialitäten des Landes darbieten haben, erwachen, wie von einem Zauberstab berührt, die großen Hallen der internationalen „Kursäle“, in denen gespielt wird. Diese Kursäle beherbergen zwar auch Tanzlokale und Kinoteater, aber das ist nur so nebenbei, ganz unbedeutend und nur zum Schein arrangiert. Das einzige Wichtige ist der Spiessaal, wo die Kugel der Roulette rollt und der Ruf der Croupiers erklingt: „Nien ne va plus.“ Und wo die unverblümte Gier der Geichter so international ist wie die Spielmünze, die man zum Spiel bekommt gegen jede Währung. Hier in diesen Spielhöhlen, wo die Langeweile des Kolonialdaseins aushört, hier erstickt die Maroccofrage im Rollen der internationalen Kugel. Franzosen und Spanier verbrüdernd sich, und der zugereiste Engländer hört genau so gern das bekannte: „Faites votre jeu, Messieurs!“

In den dunklen und engen Gassen von Tanger sieht man Licht durch die geöffneten Türen fallen, und man weiß: hinter diesen Türen wird ebenfalls gespielt. Welch ein wunderbares Bild bieten aber die Spielhöhlen der „Eingeborenen“! Im Halbkreis auf Matten sitzend spielen sechs bis zehn Männer Karten, und ihre heißen Augen brennen in den

leidenschaftlichen Gesichtern. Sie haben auch die Welt und die Menschen vergessen, und vergessen haben sie wohl ihre Gebete und ihren Glauben. Während sie spielen, ergreift jemand ein Instrument, und es erklingt die sehnungsvolle, monotonen Musik. Ja, die Araber spielen Karten beim Klange dieser wehmütigen Musik, und wenn wir die engen Gassen dieser sonderbaren Stadt durchheilen und beim Klange der Musik bleiben, so sehen wir überall das gleiche Bild.

Weit draußen aber rauscht das Meer. Ein unendlicher Sternenhimmel, eine sanfte Vollmondnacht. Kaum kann man in einer solchen Nacht an all die Greuel denken, die verübt worden sind im Namen der Gerechtigkeit und im Namen dieser schönen Stadt Tanger, die der Gott des Spieles so vereint, trotz aller Unterschiede verbrillert, daß man sagen könnte: in dieser Stadt schlagen alle Herzen dem gleichen Gott entgegen, dem Gott des Zufalls.



### Ein schwimmendes Hotel auf dem Rhein

Das erste schwimmende Rheinhotel wurde in Ludwigshafen eröffnet. Es ist der außer Dienst gestellte Rheindampfer „Kurpfalz“, der früher zwischen Mannheim und Rotterdam verkehrte. Das 76 Meter lange Schiff bietet über 1000 Personen Platz, außerdem stehen 25 Betten für Übernachtungen zur Verfügung.

### Die größere Berühmtheit

Der Kritiker D. hatte neuerdings entdeckt, daß Wieland doch eigentlich ein verkanntes Genie sei. Aller Welt erzählt er etwas von seiner Entdeckung. Seine sämtlichen Bekannten sind längst von dem „leicht pridenden erotischen Charme“ des großen Dichters der Goethezeit überzeugt.

Neulich lernte der Kritiker D. die Schauspielerin Lara kennen und konnte es natürlich nicht unterlassen, selbst mit dieser werten Dame über sein bevorzugtes Thema zu reden. Er räusperte sich und sagte: „A propos, kennen Sie Wieland, gnädige Frau?“

„Wieland?“ überlegte sich die Lara. „Warten Sie mal, Wieland . . . nein, den kenne ich nicht.“ Dann fügte sie mit prominentem Seufzer hinzu: „Aber er wird mich bestimmt kennen.“

## Komiker privat

Es ist eine unbereitbare Tatsache, daß die größten Komiker ernste Menschen sind, ja, daß sie im Leben kaum lachen, während sie andere Menschen zu trösten bringen können, aber zu Lachtränen. Die Wiener Komiker Girardi und Giampiero waren überaus ernste Menschen. Lachende haben über sie gelacht, aber sie selbst waren still, verschlossen und in sich gefehlt, und kein guter Witz konnte sie aufheiteren. Als Girardi, damals noch mit der berühmten Helene Odilon verheiratet, die später fast verhungerte und elend unterging, einst beim Heurigen in Grünzing saß, erregte er die Aufmerksamkeit eines Mannes, der sich zu ihm setzte. Der fragte ihn, weshalb er so traurig sei, und Girardi, sonst nicht geheigt, mit fremden Menschen viel zu sprechen, klagte dem anderen sein Leid. Alle Leute um ihn seien fröhlich und gute Dinge, manchem von ihnen ginge es sicher nicht so gut wie ihm, und trotzdem könne er niemals recht fröhlich sein. Da sagte der andere:

"Dann geh' h's heut Abend ins Theater an der Wien, da spielt der Girardi. Wennz der sehn, dann müssen's lachen, ob Sie woll'n oder nicht."

Da ist der Komiker still aufgestanden und nach Hause gegangen.

Otto Reutter, vor kurzem erst gestorben, war im Leben ein einfacher, ernster Mensch, der täglich stundenlang im Cafe saß, ganz allein und Verse schrieb. Komisch wird ihn im Leben nie einer gefunden haben, und recht fröhlich auch nicht. Ferdinand Raimund hat sich erschossen, weil er an unheilbarer Melancholie litt. Und was für herrliche und humorgetränkte Volkstücke hat er geschrieben! Die Clowns im Circus, über deren tolle und dumme Späße die Leute lachen, sind fast immer ernsthafte Menschen, die sich mit philosophischen Dingen beschäftigen. Groß der bestbezahlte Clown der Welt, der monatlich 60 000 Mark bekam und sich ein Vermögen zusammengetragen hat, ist ein ernster Mann, der Dr. chthonialer geworden ist, und im Leben ebenso wenig eine Miene verzerrt wie Buster Keaton.

Man hat vor einiger Zeit von dem Selbstmord des bekannten Komikers Senff-Georg gelesen. Er war auch einer von denen, die die tollsten Späße auf der Bühne, auf dem Podium zustandebrachten, die aber sonst eigentlich niemals recht herhaft lachen können. Seit Jahren war er melancholisch, und als er einige Monate lang kein Engagement mehr bekam, vergiftete er sich durch Gas. Alle Leute, die Charlie Chaplin näher kennen, wissen zu sagen, daß er kein humorvoller Geselle ist, daß er vielmehr ernsten Gedanken nachhängt und daß sein grotesker Humor ein Ausflug oder eine gewisse Abreagierung einer innerlichen Ernsthaftigkeit bedeutet.

Auch der amerikanische Karikaturist Ralph Barton, der vor kurzem Selbstmord verübt, war einer von denen, die es immer wieder fertig bringen, die Menschen lachen zu machen, der aber gleichzeitig an unheilbarer Melancholie langsam zugrunde ging. Barton schuf die entzückendsten Karikaturen, über die sich die Menschen den Leib hielten, aber sich selbst konnte er keine einzige heitere Minute verschaffen. So etwas muß natürlich auf die Dauer bitter machen, und als Barton erkannte, daß dieses Leiden, das sich oft schlimmer auswirkt als eine schwere Krankheit, nicht mehr zu heilen sei, schoß er sich tot.

N. Schubert.

## Rundfunk

Kattowitz - Welle 408,7

Sonnabend. 12,10: Mittagskonzert. 15,45: Leichte Musik. 18,25: Konzert für die Jugend. 20,15: Unterhaltungskonzert. 22,10: Abendberichte. 23: Tanzmusik.

Warschau - Welle 1411,8

Sonnabend. 12,45: Mittagskonzert. 15,25: Vorträge. 16,40: Schallplatten. 17,10: Vortrag. 17,35: Nachmittagskonzert. 18: Kinderstunde. 18,25: Konzert für die Jugend. 18,50: Vorträge. 20,15: Unterhaltungskonzert. 21,55: Vortrag. 22,10: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

Schriftleitung: Johann Kowall; für den gesamten Inhalt und Inserate verantwortlich: Theodor Kaimo, Mala Dabrowska, Verlag und Druck "VITA", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuszki 29.

## Simmel-Sanatorium

Bilder und Witze von

**Paul Simmel**

Kartoniert zu 5.50

Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Spółka Akc.. 3. Maja 12

**Goldfüllfederhalter**  
in allen Preislagen!



KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI  
UND VERLAGS-SPÓŁKA AKCYJNA



## Zur Erinnerung an die Entdeckung des Südpols

Vor zwanzig Jahren — am 17. Dezember 1911 — erreichte nach Überwindung unsäglicher Hindernisse der norwegische Forscher Roald Amundsen den Südpol. Er war der Erste, der diesen südlichen Punkt unseres Erdalls — ein Hochplateau in 3000 Meter Höhe — erreichte.

Sleiwitz Welle 252.

Breslau Welle 323.

### Gleichbleibendes Wochenprogramm.

6,30: Funkgymnastik. 6,45—8,30: Schallplattenkonzert. 11,15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse. 11,35: Erstes Schallplattenkonzert. 12,35: Wetter. 12,55: Zeitzeichen. 13,10: Zweites Schallplattenkonzert. 13,35: Zeit, Wetter, Börse, Presse. 13,50: Fortsetzung des zweiten Schallplattenkonzerts. 14,45: Werbedienst mit Schallplatten. 15,10: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.

Sonnabend, 12. Dezember. 15,20: Die Filme der Woche. 15,50: Das Buch des Tages. 16,05: Alte und neue ungarische Volksmusik. 16,45: Blasorchester-Konzert. 17,30: Die Entstehung unseres Planetenstems. 17,55: Die Zusammenfassung. 18,25: Unterhaltungsmusik. 19: Wetter; angl.: Märkte auf Schallplatten. 19,35: Das wird Sie interessieren! 20: Bunte Reihe. 21,10: Abendberichte. 21,20: Alte und neue Tänze. 22,45: Funftafel demie der Prominenten. 0,30: Funftille.

## Veranstaltungskalender

### D. S. A. P. und Arbeiterwohlfahrt.

Königshütte. Am Freitag, den 11. Dezember, abends 7,30 Uhr, findet im Büfettzimmer des Volkshauses eine Mitgliederversammlung der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei statt. Als Referent erscheint Genosse Kowalewski. Um volljähriges Erscheinen der Mitglieder wird gebeten.

Siemianowiz. Sejmabgeordneter Gen. Dr. Glücksman kommt am Sonntag, den 13. Dezember, vormittags 9½ Uhr, als Referent zu der Versammlung, welche im Saale des Herrn Więzyzko, früher Generlich, ulica Sobieskiego stattfindet. An dieser Versammlung müssen alle freien Gewerkschaften sowie sozialistischen Parteien, teilnehmen. Kollegen und Genosser, sorgt für Massenbesuch.

### Arbeiterwohlfahrt.

Königshütte. (Vorstandssitzung.) Am Freitag, den 11. Dezember 1931, um 5 Uhr nachmittags, Vorstandssitzung in der Nähstube.

Myslowiz. Am Sonntag, den 13. Dezember, nachmittags 5 Uhr, bei Chyliński, Vorstandssitzung der Arbeiterwohlfahrt.

Myslowiz. Am Sonntag, den 20. Dezember, nachmittags 5 Uhr, findet bei Chyliński die Mitgliederversammlung statt. Referent: Gen. Magle.

## Wochenplan der D. S. A. P. Katowice.

Freitag: Singen.

Sonnabend: Diskussionsabend.

Sonntag: Nachm. 2 Uhr, Spaziergang. Treffpunkt Zentral-Hotel, abends 8 Uhr Heimabend.

### D. S. A. P. Myslowiz.

Sonnabend, den 12. Dezember: Diskussionsabend.

Mittwoch, den 14. Dezember: Musikprobe.

Donnerstag, den 15. Dezember: Feierabend.

Sonnabend, den 19. Dezember: Vortrag.

### Metallerbeiter.

Kattowitz. Unsere nächste Mitgliederversammlung, findet am Sonntag, den 13. d. Mts., vormittags 9½ Uhr, im Saale des Centralhotels statt. Als Referent erscheint der Kollege Buchwald. Volljähriges und pünktliches Erscheinen ist Pflicht. Kollegen, sorgt für Massenbesuch!

### Arbeiter-Sängerbund.

Unter Beschuß der letzten Bundesvorstandssitzung ist jeder Verein verpflichtet, zu dem zur Zeit laufenden Chorführerkursus mindestens einen Teilnehmer zu delegieren. Es liegt jedoch im Interesse der einzelnen Vereine, wenn mehrere Mitglieder daran teilnehmen. Der nächste Kursus findet am kommenden Sonntag, vormittags 10 Uhr, im Centralhotel statt.

### Freie Sänger.

Kattowitz. Die Versammlung findet Sonntag, den 13. Dezember 1931, abends 7 Uhr im Saale des Centralhotels statt.

Königshütte. (Volkssch. "Vorwärts") Am Sonntag, den 13. Dezember, nachmittags 3½ Uhr, findet im Vereinszimmer unsere fällige Monatversammlung statt. Erscheinen aller Mitgliede ist Pflicht.

Myslowiz. Am Sonntag, den 13. Dezember, findet unsere Gesangsstunde um 3 Uhr nachmittags statt. Alle Mitglieder werden um pünktliches Erscheinen gebeten. Nach der Gesangsstunde Vorstandssitzung.

Schwientochlowiz. (Arbeitergesangverein "Einigkeit") Am Sonntag, den 13. Dezember, findet um 5 Uhr nachmittags bei Bielas die außerordentliche Mitgliederversammlung statt. Der Wichtigkeit der Tagesordnung wegen sind alle aktiven Mitglieder, besonders Partei- und Gewerkschaftsmitglieder, eingeladen. Gäste willkommen.

Nitolai. Am Freitag, den 11. d. Mts., findet unsere Übungsstunde bestimmt statt, zu welcher Herr Bundesliedermacher Schwierholz erscheint. Der Abend ist mit einem Vortrag verbunden, weshalb wir bitten, für einen guten und pünktlichen Besuch Sorge tragen zu wollen.

Kattowitz. (Weihnachtsausstellung der Arbeiterwohlfahrt.) Am Mittwoch, den 16. Dezember, findet von 1—8 Uhr abends, im Saal des Centralhotels eine Ausstellung der, im Näh- und Handarbeitskursus, angelegten Gegenstände statt, welche zum Teil auch käuflich erworben werden können. Alle Partei-, Gewerkschaftsmitglieder und Mitglieder sämtlicher Kulturre vereine sind herzlich eingeladen.

Bismarckhütte-Schwientochlowiz. (Ortsausschuß) Sonntag, den 13. d. Mts., nachmittags 2 Uhr, findet bei Frenner in Schwientochlowiz, Langestraße, eine Versammlung aller dem Ortsausschuß angehörigen Organisationen statt. Referent: Gen. Dr. Glücksman. Die Frauen der Mitglieder, wie auch die Partei, Arbeiterwohlfahrt und Kulturverein, sind herzlich eingeladen.

Bismarckhütte. (Esperanto.) Hiermit geben wir bekannt, daß ab 5. Januar 1932, ein neuer Kursus für Esperanto steigt. Anmeldungen werden jeden Dienstag bei der Unterrichtsstunde im Lokal (Brzezina) entgegengenommen. Desgleichen findet auch ein Kursus für Frauen und Mädchen statt, der erstmalig am Freitag, den 8. Januar 1932, anfängt.

## Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Bismarckhütte. Der nächste Vortrag findet am Montag, den 14. d. Mts., im bekannten Lokale statt. Als Referent erscheint Genosse Dr. Bloch. Anfang 7 Uhr.

Eine beispiellose buchtechnische Leistung!

Soeben erschien:

**René Fülöp-Miller**

## Der heilige Teufel Rasputin und die Frauen

Mit 94 Abbildungen

**früher Złoty 39,60**

**Jetzt in ungekürzter**

**Sonderausgabe Leinen**

**nur 8,25 Zł**

Kattowitzer Buchdruckerei u. Verlags-Spółka Akcyjna.

## DRUCKSACHEN

FÜR

INDUSTRIE

GEWERBE

HANDEL

VEREINE

PRIVATE

IN

POLNISCH

DEUTSCH

BUCHER, BROSCHÜREN, ZEITSCHRIFTEN, FLUGSCHRIFTEN  
PLAKATE, PROSPEKTE, WERBEDRUCKE, KUNSTBLÄTTER  
WERTPAPIERE, KALENDER, DIPLOME, KARTEN, KUVERTS  
ZIRKULARE, BRIEFBOGEN, RECHNUNGEN, PREISLISTEN  
FORMULARE, PROGRAMME, STATUTEN, ETIKETTEN USW.  
MAN VERLANGE DRUCKMUSTER UND VERTRETERBESUCH

VIA  
NAKLAD DRUKARSKI

TEL. 2097

